

GRATIS

AWE Mainta

MR. G.J.M. CORSTENS,

e corant di Toko

PRESIDENTE DI HOGE RAAD

A DUNA UN IMPRESIONANTE DISCURSO



DEMOCRACIA REAL Y MARISOL TROMP LO POR TOPA OTRO DEN CORTE



PLANTACION DI MARIHUANA DESCUBRI NA BARCADERA Y DETENCION A CAY TAMBE



AYERA dialuna atardi un team special di polis a haci un invasion na un cas na Barcadera unda eynan a descubri un plantacion grandi di marihuana. Autoridadnan a detene un persona naci na Corsow. Ta for di baste tempo caba, cu autoridadnan policial ta post e cas aki y ayera tardi, alrededor di 6 or di atardi, a dicidi di pone un paro n'e plantacion aki, ora cu e persona responsabel a bay muha su plantacion. A pone arma na su cabez y a pone bay plat. Despues a ranca tur mata cu a ser hiba Warda di Polis.

Debi cu nan a ser haya ta pisca den awa territorial di Aruba

Ministerio Publico a laga confisca tur pisca bordo di Santa Lucia



DIADOMINGO atardi a drenta informacion cu tin un "trolley" piscando den awanan territorial di Aruba. Mesora a despacha Guardacosta di Antiyas y Aruba, pero tambe polis maritimo n'e sitio indica. Na yegada di autoridad n'e sitio a bin descubri cu e boto Santa Lucia di La Guajira tabata piscando den awa territorial di Aruba. Pa un mihor control y procedimiento huridico a trece e boto cu tur tripulante na waf di Barcadera unda eynan Fiscal a confisca e piscanan abordo y a impone un multa. Manera nan paga e multa aki nan por bandona waf di Barcadera.

Democracia Real a haci un apelacion na Minister Marisol Lopez-Tromp y doño di Fermin's Bar Anula e contract, of lo pidi esaki via di un Corte di Husticia den un caso sumario

DESPUES cu Partido Democracia Real for di inicio di e aña aki a establece su Centro di Democracia na Noord, di repente partido AVP y un integrante di MEP a descubri Noord riba mapa di Aruba, y a dicidi di haci algo cu nunca nan no a haci: Pone un cede na Noord.

Mientras cu tur partido ta liber pa establece cedenan rond di Aruba, pa ley civil y den interes di orden publico nan mester tene na cuenta nan obligacion pa cu e sitio cu nan ta escoge, asina PDR a duna di conoce.

E escogencia di Minister Mari-

sol Lopez-Tromp pa pone un oficina di campaña den Fermin's Bar, apenas un par di meter for di esun di Democracia Real, obviamente ta pone orden publico y seguridad di simpatisantenan di ambos partido na peliger. Minister Lopez-Tromp sa cu nos pueblo votador por bira hopi emocional den campaña, y den pasado varios incidente a yega di pasa, tin hasta cu consecucionan fatal. A sabiendos di esaki e Minister mester por sa mihor, y no por tabatin un bon intencion den bista di ley pa bay huur Fermin's Bar, pa establece

un oficina di campaña.

PDR ta haci un apelacion riba e sentido comun di Minister Lopez Tromp y e doño di Fermin's Bar, den interes di orden publico y pa evita cu ta bay tin susesonan cu nos tur lo lamenta, pa anula e contract (cu por ta hasta nulo), y muda e oficina di Minister Lopez Tromp na un distancia mas sigur pa un y tur. Un apelacion ta bay tambe na Minister-President, Nelson Oduber kende ta encarga cu orden publico pa intermedia den esaki. Ta na Aruba nos tur ta biba y despues di september nos mester sigui atende cu otro.

Den caso cu no haya un respuesta positivo di Minister Marisol



Lopez-Tromp den 48 ora, PDR lo haye forsa pa hiba e.o. Minister Lopez-Tromp y e doño di Fermin's Bar Corte via un caso sumario, pasobra PDR no ta wak pakico mester bay hunga cu e seguridad di hende den cuadro di un campaña electoral 2009.



PDR su deseo ta pa henter poblacion por participa activamente den e proceso electoral den un ambiente positivo cu respet y tolerancia pa otro, y nos tur tin cu duna di nos parti cu bon ehempel, pa no crea ambiente di conflicto, Partido Democracia Real a conclui.

Segun minister Eddie Briesen Si Aruba por sigura cierto cantidad di asientonan KLM ta dispuesto pa bula bek

MINISTEREDDIE Briesen recientemente tabata na Hulanda caminda cu el a reuni cu KLM. E reunion aki a tuma lugar siman pasa dialuna caminda cu e puntonan basico cu KLM a presenta ta cu Aruba ta sacando diferente charter for di otro ciudadnan y paisnan di Europa. Na e momentonan aki Aruba ta conta cu charternan semanal for di Inglatera, a cuminsa cu e charter for di Milan tur siman, tin charter ta sali for di Madrid tur siman, na november di e aña aki lo bay tin charternan for di Zweden y probablemente charternan for di Alemania.

Banda di esaki tambe a wordo menciona e vliegtax cu a wordo introduci caminda cu e siman aki lo manda un carta pa Promer Minister di Hulanda Balkenende bisand'e pa revisa e punto di salida cu e minister di Finansa a tuma pa introduci e 45 euro ey cu ta dal duro, aunke 40% cu ta subi KLM na Amsterdam no ta origina for di Hulanda.

Segun Briesen, a keda di traha un plan y a palabra cu KLM pa wak con nan ta fit den e plan aki y segun e minister, nan ta dispuesto di bin bek pasobra lo cual a bisa ta cu nan a suspende e vuelonan temporalmente.

"Nos conoce KLM, nos a bisanan cu cu chiu ta corta dos banda, ora abo no ta dunami suficiente asiento bo no ta laga otro caminda pa mi bay busca alternativa pa mi yena mi cambernan di hotel. Nan ta pensa KLM nos ta pensa Aruba", segun Eddie Briesen a duna di conoce.

Mas aleu el a indica cu KLM tampoco ta pasando den an mihor momentonan, pasobra nan vuelonan trasatlantico ta den problemanan manera nan vuelonan pa China y India.

Aruba ta keda tene e liñanan habri y KLM a bisa cu cualkie momento cu Aruba por demostranan cu por bin cu alotment manera tabata haci antes cu touoperators pa p.e. tuma un parti di e avion pa e operatornan por yena, nan ta bin bek mesora.

Segun minister Eddie Briesen Den mundo di turismo bo mester move y ta skerpi tur dia pasobra den e trabou aki bo no por drumi

MINISTER Eddie Briesen ta na Merca pa reuni cu aerolineanan Mericano. Dunando un poco mas splicacion riba esaki el a bisa cu tradicionalmente nan ta bishita e aerolineanan aki por lo menos un biaha pa aña, mescos cu ta haci cu e liñanan crucero.

E siman aki ta haciendo un gira conhuntamente cu AHATA y ATA pa reuni cu Jet Blue, United, American Airlines, Continental, USAirways, Delta, Suriname Airways y Spirit.

E reunionnan a cuminsa ayera dialuna caminda cu practicamente tur dia nan ta den un ciudad diferente pa topa cu nan y bisanan con nos ta para unda nos kier bay, kico ta e plannan cu Aruba tin pa futuro y tambe pa tende for di nan con nan ta wak e situacion aworaki, kico ta nan proyeccion a corto plazo y pa e aña

aki y con por traha hunto.

Mas aleu e minister a bisa cu den e situacion actual por mira cu varios a bay over na e parti di descuento y cu e ta contento cu toch AHATA no a bay mesora den e direccion ey y awor cu e situacion a bira mas critico mester usa e flexibilidad y cu mester demostra e flexibilidad ey.

Ora e delegacion bolbe lo papia cu AAA pa bisanan cual ta e feedback cu a wordo haya y kizas a corto plazo traha riba un pakete di incentivo extra pa sostene e aerolineanan den un temporada dificil y asina muestra e 'good will'.

Riba e pregunta si e promocion cu ta wordo haci na Merca ta bayendo segun deseo di gobierno, minister Briesen a indica cu nan ta hayando bon feedback di e campaña nobo, pero naturalmente e opinionnan ta dividi, aunke si wak den liñanan grandi a haya hopi

bon feedback di e campaña.

E minister ta premira cu nos ta bay pasa den un tempo dificil pero cu nos lo sobrevivir.

Mas aleu e minister a indica cu ta purbando di reuni cu e minister di Transporte y e minister di Turismo di Venezuela pa mira con por atende cu e situacion di e vuelonan charter for di e pais ey, pasobra Venezuela ta nos di dos mercado di mas grandi y awor aki Latinoamerica ta esun cu mester pick up.

E ta conclui cu e ta keda na con creativo nos ta y con duro nos mester traha pa e pasaheronan bini Aruba, pasobra nos ta den un mundo hopi competitivo y esaki ta un wake up call pa hopi hende cu bo mester keda traha duro tur dia, bo mester move tur dia, moviliza hende tur dia y bo mester ta skerpi tur dia pasobra den e trabou aki bo no por drumi.

Den kort geding di ASTEC contra APA Huez mester mira inters general y no particular Segun minister Eddie Briesen



DEN entrevista cu minister Eddie Briesen a puntre riba e kort geding cu ASTEC a cuminsa pa para intencion di APA pa sigui cualkier destaho publico pa e proyecto di waf.

Segun e minister na dado momento huez lo wak e interes general, cu huez no lo por wak interes individual of particular.

Gobierno tabata sa cu esaki ta e caminda cu ASTEC lo a cana, a premire y no ta nada otro cu nan lo a spera tampoco. Segun Briesen den e proceso aki bo mester ta transparente y pesey a bisa cu ta bay den destaho publico caminda cu oportunidad pa un y tur mester ta igual.

Pa loke ta e posicion di gremionan, Eddie Briesen a bisa cu tempo cu tabata den negociacion cu Royal Caribbean cu tabatin plannan grandi pa waf, cu tabata inclui tiendanan, etc ningun gremio a bisa nada, y awor cu ta bayendo den e proceso di destaho publico si nan ta bin dilanti. El a bisa cu gobierno ta respeta nan opinion, pero cu nan mester respeta esun di gobierno tambe, pasobra nan ta hiba un maneho habri y transparente pa mañan nan no wordo tilda cu nan ta favorece algun hende.

Inclusive el a menciona cu den un di e ultimo reunionnan cu FTA, APA y UPA ora a splicanan con a yega na e situacion aki, “na dado momento FTA mes a laga sa cu esey ta e caminda indica pa cana y esey ta e caminda cu nos ta canando aworaki”.

Den caso cu huez dicta cu mester warda e caso di arbitrahe entre APA y ASTEC conclui, Eddie Briesen a bisa cu lo wak si tin algun caminda pa cana pa apela e decision pero tin e chens tambe pa bisa pa warda e proceso finaliza aunke unico cos cu e ta haci ta stroba un desaroyo den un situacion cu mundialmente ya caba ta critico.

Obispado y Funeraria Aurora a haya otro y tur a keda aclarea Mgr. Luis Secco proximamente lo reuni cu tur funeraria pa tur atene n’e maneho di Obispado pa loke ta santananan Catolico

Loke a pasa diabierna ultimo, no mag ripiti su mes



AYERA mainta, manera AWE-Mainta a publica, Obispado representa pa Mgr. Luis Secco, Vicario, Daniel Spila y Pastoor di Noord, Rene Villamora den presencia di abogado di Obispado, mr. Helen Lejuez, y na otro banda, ehecutivonan di Aurora Funeral Home, den presencia di nan abogado, mr. David Kock, a topa otro na oficina di parokia na Playa, unda nan a papia tur nan diferencianan cu a surgi diabierna ultimo, ora di entierno di un difunto den santana Catolico na Noord.

Manera AWE-Mainta a publica ayera, a sali un carta for di Obispado, cu despues Mgr. Luis Secco a informa Funeraria Aurora, pa consider’e no recibi y pa bent’e afo.

Abogado mr. David Kock, despues di e reunion aki a duna di conoce, cu su cliente, Funeraria Aurora a keda satisfecho, ya cu e tabata un encuentro sumamente fructifero. Y asina a yega na un solucion, cu e abogado a prefera di no duna comentario riba dje. Pasobra Obispado a keda di emiti un declaracion pa prensa, pero Funeraria Aurora sigur ta masha contento cu intermediacion di Mgr. Luis Secco. Y asina por bisa cu tin paz y tranquilidad entre tur esnan envolvi. Como tal loke cu a pasa, e ta un capitulo sera, según mr. David Kock.

Abogado di Obispado, mr. Helen Lejuez no kier a bisa mucho,

y sostiene loke cu su colega David Kock a declara caba. Ambos partido ta satisfecho cu resultado di e reunion aki y manera a ser expresa caba, Obispado lo emiti un declaracion hunto cu Funeraria Aurora.

“Ami semper ta pensa cu cosnan ta pasa pa un motibo y mi ta kere cu esaki ta un bon motibo pa bin mas claridad en cuanto maneho di santananan Catolico en general. Y Mgr. Luis Secco tambe a mira esaki, cu tabata causa cierto friccion pa motibo tabatin un maneho no hopi cla”, según abogado mr. Helen Lejuez.

Mgr. Luis Secco for di diadomingo caba, a atende e asunto di maneho di santananan Catolico, pero un biaha mas e lo wordo splica pa tur hende sa kico ta kico den cada parokia. Según abogado mr. Helen Lejuez ta bay bin un reunion cu e funerarianan en general, pa evita di pasa loke cu a pasa diabierna ultimo, cu sigur ta desagradabel pa tur esnan envolvi.

No por bisa cu loke a pasa diabierna ultimo, tabata su pensamiento, pero como abogado di Obispado, el a defende pensamiento di Mgr. Luis Secco, según mr. Helen Lejuez.

BK EASTER FISH MENU

REEL 'M IN

BK FISH FILET

KING FISH DELUXE

KING FISH HONEY MUSTARD

HAVE IT YOUR WAY!

AWEMainta su Vision di Calidad vs e Realidad – Año 1 / Edicion 27

AWEMAINTA y su “Vision di Calidad versus e Realidad” ta continua awe cu un di dos parti di “Benchmarking”. Den Papiamento tin palabra nobo cu na Ingles tambe ta nobo. Pero “Benchmarking” ta compara bo mes riba un punto of marca di mercado pa loke bo tin den un produccion bien sea di informacion, mercancía of servicio. Esaki bo ta haciela usando metodonan pa investiga bo posicion den mercado of pa investiga con bo ta para actualmente y usa e herment aki, esta “benchmarking” pa haci mehoracion continuo.

Den edicion di siman pasa diamars nos a ilustra e “mito” nan y e “realidad” di usa benchmarking como herment pa mehora calidad di tur cos, y hasta den bida personal.

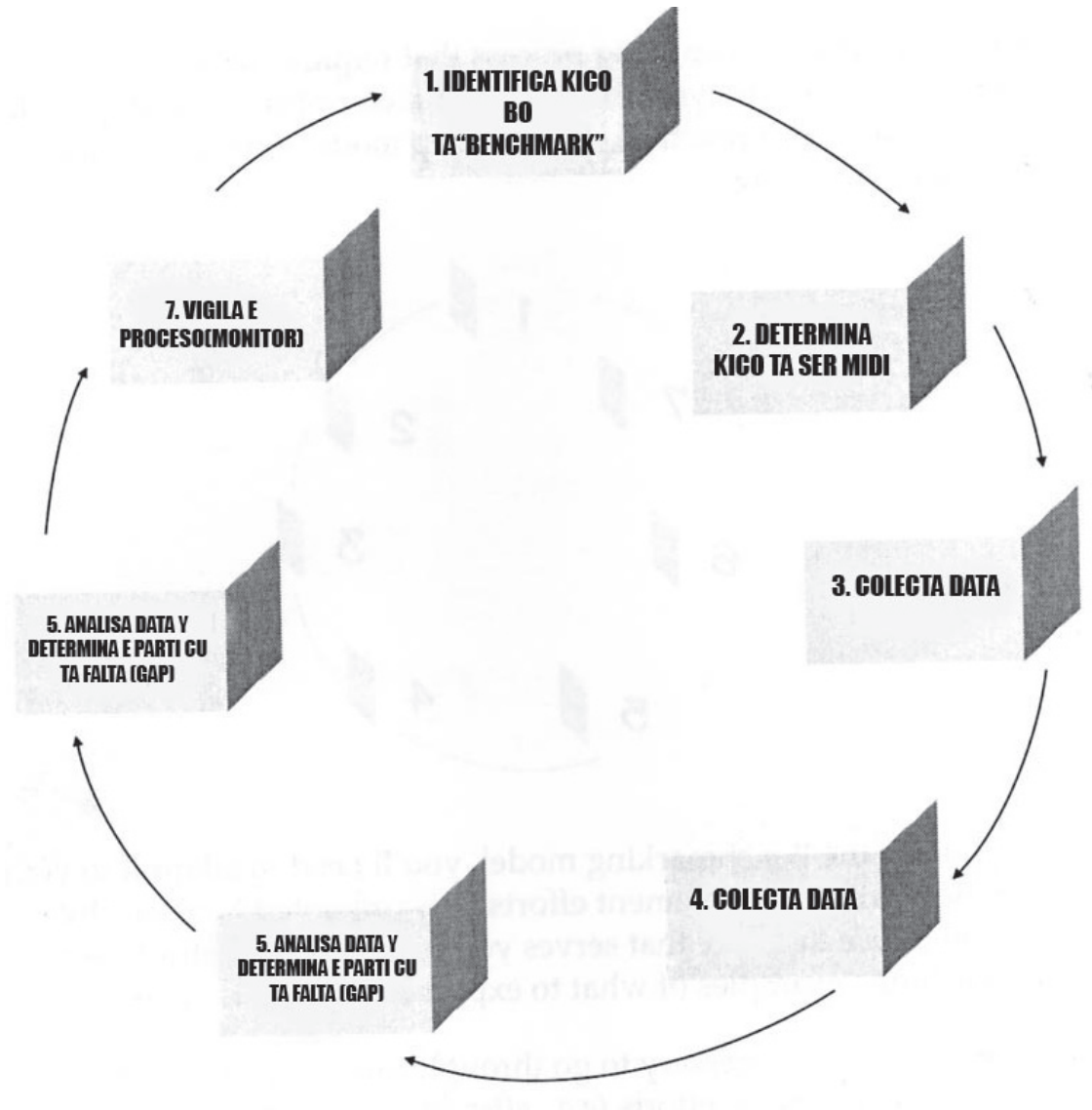
Tin varios modelo di “benchmarking”. Un conoci ta esun di e 7 pasonan. Ora nos ta usa “benchmarking” mester tene na cuenta cu e ta un proceso cu ta contiuo y e ta requeri colecta dato, pone meta y analisis. Ora bo ta bai usa e modelo di 7 paso, bo mester por adapte

na esfuerzonan specifico unda bo kier mehora bo calidad. E ta un herment pa bo usa den un forma cu mas ta yuda bo. E no mester ta absoluto, ni tampoco un model rigido.

Algun ehempel pa loke bo por spera mientras bo ta use ta: Haya necesario pa bay dor di algun paso dos biaha den bo esfuerzonan di comparacion. (por ehempel, despues di analiza data y determina e bashinan (gaps), den paso 5, por ta cu ta bira necesario pa bay atrobe den e paso anterior pa colecta data atrobe)

Gasta mas tempo riba algun paso dependiendo kico bo a dicidi di “benchmark” (por ehempel: si punto di salida di bo plan pa benchmark (compara) ta pa lanta bo practica actual (standards) pa yega na un nivel mundial, y bo tin caba un punto pa benchmark cu bo sa caba y cu ta disponibel, e ora bo no ta gastando un cantidad di tempo riba paso 3, pero lo mas probabel ta cu lo bo ta gastando hopi tempo y esfuerzo riba colectando data den paso 4. Mira e ilustracion adhunto.

E siete pasonan pa “Benchmarking”



A pospone e caso contra un otro sospechoso di ladronicia di 1.6 milyon dollar di banco

RUBEN Damian Marin a presenta diabierna ultimo den Corte, pero su caso a keda posponi mescos cu tur e otro sospechosonan den e caso di ladronicia di 1.6 milyon dollar di banconan a presenta dilanti Huez.

Ruben Marin ta wordo acusa di, conhuntamente cu otro-nan of un otro, riba 16 di october 2008 a horta 1.6 milyon dollar di banconan cu tabata den auto di transporta placa. Tambe e ta wordo acusa di den e periodo di prome di augustus 2008 pa 12 di februari 2009, a forma parti di un organizacion cu tabatin como meta pa comete crimennan y cu tabata consisti di un grupo di persona cu tabata traha hunto.



	PASONAN	KIKO E TA ENCERA
1	Identifica kico bo ta “benchmark”	Clarifica e objetivo di Benchmarking dicidi ken ta envolvi Defini e proceso Considera e scoop Pone bo frontera nan Acorda riba kico ta pasa den e proceso Hasi un “flow chart” di e proceso
2	Determina kico ta ser midi	Examina e flow chart Establece medidanan di proceso Verifica cu e medidanan ta den linea cu obhectivonan
3	Identifica ken ta ser usa pa benchmark	Conduci un investigacion general Escohe e nivel di benchmark
4	. Colecta data	Usa preguntanan por escrito (questionair) Hasi un bishita na e lugar cu bo ta Benchmark
5	Analisa data y determina e parti cu ta falta (gap)	Data cuantitativo (di haber cu cantidad) Analysis cualitativo
6	Pone meta y desaroya un Plan di Accion	Pone metanan pa traha (performance goals) Desaroya un Plan di Accion
7	Vigila e Proceso (monitor)	Tene na bista e cambio nan Hasi Benchmarking un habito

Na Tanki Leendert polis ta haya un auto para mei-mei di caminda, cu 4 flat tire, sin number y sin stuurwiel



DIALUNA madruga durante patruya polis atento a bin haya nan mes cu un Volkswagen Polo laga atras cu tur tire flat, sin number y sin stuurwiel, anto laga atras mei-mei di caminda na Tanki Leendert. Polis a pidi pa un takelwagen bin buske y hibe na Warda di Polis na Balashi, unda e auto a keda na disposicion di e doño. Si bo conoce e doño bise cu su auto ta na polis.

Dos ladron ta logra di huy, pero ta laga den auto nan celular



DIALUNA madruga polisnan atento a descubri un Toyota Starlet haciendo movecionnan sospechoso. Ora nan a bay controla a wak 2 persona core huy bay. Polis a haci un investigacion di e number no ta cuadra cu e tipo di auto y a descubri cu nan a forza e switch di e auto pa start'e. Lamentablemente e sospechosonan aki a core huy, pero nan a lubida cu den e auto nan a laga un celular cu e nummernan y messagenan riba dje. Falta di algun dia mas, cu polis lo pone man riba e malhechornan aki.

Auto horta na Balashi haya na Camacuri, unda a cuminsa plunder e auto caba

AYERA dialuna mainta polis a ricibi informacion cu ladronnan a bay cu un Toyota Tercel blauw A-44054 for di Balashi. Mas despues den mainta a drenta informacion cu e auto ey a ser haya na Camacuri. Un patruya a bay n'e sitio y a haya e auto concerni, pero varios parti di e auto a ser kita caba. Ta te ki dia pueblo lo tin cu sigui sufri?



MELDPUNT ONGEBRUIKELIJKE TRANSACTIES.

E obligacion pa raporta a wordo amplia,
E ta conta pa bo tambe?

Desde 1995 ta existi na Aruba e Ley di MOT a base di cual instancia financiero manera banco, compania di transferencia di placa y tambe compania di seguro y casino ta raporta transaccion relata na labamento di placa y financiamiento di terorismo na Meldpunt Ongebruikelijke Transacties (MOT).

Siguiendo recomendacionnan di e organizacion internacional Financial Action Task Force (FATF), Aruba ta uni su mes na e paisnan rond mundo cu ta amplia nan leynan contra labamento di placa y financiamiento di terorismo pa otro sectornan cu no ta instancia financiero. Esaki a sosode pa medio di cambio di e ley di MOT (AB 2009 no. 14). E Ley di MOT awo ta conta tambe pa tur e profesionalnan liber, manera:

- Abogado
- Notario
- Accountant
- Consehero fiscal

Y tur comerciante di obhetonan di balor grandi, manera esnan cu ta:

- Cumpra, bende of duna conseho ariba propiedad inmobil (real estate)
- Bende vehiculo (cardealer)
- Bende barco y avion
- Bende antigüedad y obra di arte
- Bende piedra precioso, metal precioso y joyas (joyeria)

E transaccionan cu mester wordo raporta na MOT ta stipula den e Regulacion Ministerial pa profesionalnan liber (AB 2009 no. 18) y den e Regulacion Ministerial pa comerciante di obhetonan di balor grandi (AB 2009 no. 19).

Conforme e Ley di MOT, tur profesional liber of comerciante di obheto di balor grandi mester **registra** na MOT no mas tarda cu **diabierna 17 di april 2009**.

Pa ricibi e formulario di inscripcion por pasa na MOT durante ora di oficina (7:30-12:00 y 13:00-16:30) na Klipstraat 20 (Oranjestad) of por manda un e peticion via e-mail na mot@aruba.gov.aw. Pa cualkier pregunta por yama MOT na telefon: 583-3115, 583-3206 of 583-3471.

Grupo Cayco a wordo 'gescreen' pa Seguridad Nacional Arubano y e 'screening' a resulta positivo p'e grupo aki

PA kita tur duda relaciona cu supuesto envolvimento di Minister President Nelson Oduber den e caso di e proyecto di Grupo Cayco y cu supuesto fraude y corrupcion a ser cometi den e proyecto aki, Departamento di Prensa di Gobierno kier a trece padilanti cu nos departamento a emiti un comunicado dia 19 di april 2007 den cual ta informa cu e Grupo di Cayco a haci un bishita serca Minister President Oduber. Meta di e bishita aki tabata pa participa na Minister President Oduber cu nan ta bay inverti 300 miyon florin den e economia Arubano. Adhunto e comunicado di 19 april 2007 hunto cu un potret di e bishita:

Alabez ta bon pa trece padilanti cu Grupo Cayco a wordo 'gescreen' pa Seguridad Nacional Arubano y e 'screening' a resulta positivo p'e grupo aki. Pues no tin nada pa stroba e grupo aki di inverti den nos pais! Por lo demas tur sorto di storia fantasma y mentira caminda kier trata na invulcra Minister President Oduber cu casonan di fraude y corrupcion ta keda pa cuenta di esnan cu di tur forma kier trata di mancha number di nos Minister President sr. Nelson Oduber, un homber integro, honesto y mas cu tur intachabel, segun un comunicado ayera tardi di Departamento di Prensa di Gobierno.

DELEGACION Venezolano a bin participa na Minister President cu nan lo bay inverti 300 miyon florin den Aruba

Oranjestad – Diahuebs mainta Minister President Nelson Oduber a ricibi bishita di sr. Julio Marcolli, kende ta representa un grupo Venezolano den construccion y Real Estate Cayco, nan abogado Jose Vicente Melo Lopez y tambe representantenan di Aruba Investment Bank (AIB).

Meta di e bishita aki ta pa participa na Minister President Oduber cu nan ta bay inverti 300 miyon florin den e economia Arubano y di cual 40% lo ta nan capital propio.

Nan tin un tereno pa construccion di 530 condo's y cual lo rekeri un inversion di 200 miyon florin. Riba un otro tereno lo construi 44 unidadnan condo's y cual lo ta un inversion di 30 miyon florin y e resto di 70 miyon florin lo bay den mas construccion di condo's y otro proyectonan. Aruba Investment Bank tambe ta hunga un rol hopi importante den tur e inversionnan miyonario aki.

Cu e participacion aki di Cayco a keda demonstra cu e inversionistanan ta mantene confiansa den e desaroyo economico positivo di nos pais.

Aruba, 19 april 2007

Arubadag un debe pa bishitantenan?

PERMITI expresa mi mes como Arubiano residencia na Hulanda riba Arubadag 2009. Mi ta reaciona un tiki laat pero ta siman pasa mi a lesa un articulo di e exito di Arubadag. Mi lo kier elabora riba Arubadag 2009 y duna critica constructive riba e evento aki. Na prome lugar mi ta un estudiante cu ta biba na Hulanda mi ta biba den parti sur di Hulanda pa mi a yega Arubadag na Leiden cu trein ta costami 17 na Leiden entrada di Arubadag ta 15 dus prome cu mi a drenta mi tin un gasto di 32 (73 florin). Loke tur hende sa cu e mayoria di Arubiano nan na Hulanda ta estudiante y e bida di estudiante no ta facil na Hulanda pasobra ta cu tiki placa nos tin cu lucha tur luna cune. Ora bo drenta evento berdad leuk cu hopi Arubiano pasobra ta tiki evento tin pa nos Arubianonan na Hulanda, dimes nos kier bai nos topa otro riba e dia aki.

Riba e dia aki nos kier come algo Arubiano, bebe algo y dimes fiesta pero ora cu bo wak e prijsnan pa cos den Arubadag un tiki mas bo ta cai flauw. Pa un evento manera Arubadag bo ta paga prijs di nightclub pa bebe un bebida, no papia di

cuminda mes pasobra esey ta prijs di restaurant djis pa duna un voorbeeld : Un pida bolo 2 , un saco 8 esaki nan ta djis pa nombra un paar.

Pa ora bo cla cu e dia di fiesta aki bo a laga minimal 100 atras. Dimes bo no ta oblige pa come of bebe algo pero dimes bo no mag di drenta cu nada den e lugar aki.

Awor siman pasa mi por a wak Lew foi Cas riba internet mi wak e VIP con cuminda coi bebe tabata wordo parti na grandi GRATIS. Nos por a tende minister bisa bon cla cu danki na sponser e evento aki por a wordo organisa, mi kier sa minister a lubida cu nos ta pagando 15 pa entrada, esey kiermen cu nos ta pagando pa e cuminda y bebida den VIP.

Loke mi kier a trece dilanti ta dicon e entrada di Arubadag no por ta pornada, nos mester djis elimina VIP anto laga tur hende ta igual pasobra ta un dia di fiesta e ta pa Arubianonan biba na Hulanda celebrando nos Himno y Bandera . Ja cu sponser ta cubri e gastonan e ora den lugar di trece un monton di minister di Aruba y parti cuminda y bebida gratis, djis laga e Arubianonan

residencia na Hulanda drenta gratis y evento anto dimes paga pa loke nan ta come y bebe, esaki lo trece un alivio pa tur

hende. Boso ta imaginabo si bo tin un famia anto bo tin cu bai Arubadag bo ta bai falliet ! Mi ta kere e hende nan cu

organisa Arubadag proxima- mente mester tuma esaki den consideracion mirando cu eleccion ta den porta.

Departamento di Cultura Aruba hunto cu UNESCO Aruba ta presenta:

Prome Lustro

Celebracion Dia mundial di Teatro y Reconocimento Nacional di Teatro 2009

Competencia di monologo

Dia: 24 di maart 2009
Lugar: ex Israelstraat cu ta conecta Veen Zeppenfeldtstraat y zijweg di Caya Grandi San Nicolas
Ora: 8.00 - 10.00 pm

Resultado final y premiacion:
Dia: 25 di maart 2009
Lugar: Cueba di Mascaruba
Ora: 8.00 - 11.00 pm

Charla Dia Mundial di Teatro
Desaroyo di teatro di Caribe, presenta pa Sr. Alwin Bully, procedente di Dominica
Presentacion di Nominadonan Premio Nacional di Teatro 2009
Dia: 26 di maart 2009
Lugar: Universidad di Aruba
Ora: 8.00 - 10.30 pm

Celebracion dia Mundial di Teatro Entrega Premio Nacional di Teatro Presentacion 3 monologo ganado
Dia: 27 di maart 2009
Lugar: Cas di Cultura
Ora: 8.00 - 10.30 pm

Tayer di Teatro
Dia: 28 di maart 2009
Lugar: Cas di Cultura
Ora: 2.00 - 6.00 pm

Entrada GRATIS

Siguiendo ehempel di Santa Cruz

Lo bay reglamenta maneho di tur santana Catolico na Aruba

Según Mgr. Luis Secco



MGR. Luis Secco, Obispo di Willemstad, despues di a reuni cu e partidonan invita, pa solucionacion e diferencianan cu a surgi diabierna ultimo den santana na Noord, a duna di conoce su punto di bista. El a cuminsa na bisa, cu e ta na Aruba pa celebra varios aña di sacerdocio di varios pastoor, y asina p.e. diadomingo ultimo, 40 aña di Rene Villamora, Pastoor di Noord, awe lo ta di Mariano na Parokia di Paradera y Pastoor Hercules na Savaneta y Mgr. Secco mes, tambe ta recorda su añanan di sacerdocio e luna aki.

Pa loke t'e situacion di diabierna ultimo, e reunion a bay den un ambiente positivo, pero e encuentro aki tabata bon, p'e partidonan a bin hunto, esnan cu ta responsabel pa santana Catolico di Noord y Funeraria Aurora. Mgr. Luis Secco a intermedia, scuchando tur dos banda y despues di elimina tur diferencia, un comunicado lo sali proximamente. E comunicacion a keda re-estableci y bon sigur. Ta for di aña pasa, p.e. relaciona cu mal maneho di santanan na Corsow a logra un bon entendimento. Asina a cuminsa cu un evaluacion completo di tur fundacion di santanan Catolico na Corsow, ya cu tabatin un falta di atencion di un maneho total.

For di diferente reunion, a sali un reglamento, cu tur santana a firma esaki di acepta esaki. Na Aruba, p.e. santana Catolico na Santa Cruz a cuminsa cu un trabao masha grandi, y nan ta bay hopi bon. Asina lo bay atende cu tur otro comision di santana na Aruba tambe, kendenan lo stipula un maneho, p.e. inventarisacion di keldernan, mantencion di limpieza den santananan. T'asina cu tur santana Catolico ta di Obispado. Den pasado tabata Pastoor cu fielman di cada parokia tabata maneha santana, pero por a ripara cu esaki no ta suficiente. Poblacion a crece y tin fielman cu no sa con ta deal y con ta aserca Pastoor, Obispado of comision di santana. Pesey a dici cu lo bin cu reglamento, ya cu fundamentalmente, manera menciona caba, santana ta un propiedad di Obispado. Sigur cu tur hende por tin un graf of un kelder, caminda nan ta dera nan difuntonan. Esnan cu no tin kelder, of graf, semper lo por haya un localidad, contra pago di un prijs fundamental.

Según Mgr. Luis Secco, esey no nifica cu e propiedad ta bira di bo pa henter bida largo, pero lo bo haya un propiedad pa un tempo fiha. Ta yegando na un decision definitivo riba e parti aki, pa Obispado por deal cu

un maneho financiero, pa no tin perdida, pasobra e no ta un luho. Pero mester tin un bon mantencion di santana. Otro punto importante, cu cada comision mester tin bon contacto cu e funerarianan y e ultimonan aki mester ta dispuesto pa acepta loke t'e maneho di santana. Pesey e comunicacion mester wordo mehora.

Pesey proximamente Mgr. Luis Secco lo convoca un reunion cu tur funeraria ta presenta e momento dificil ey, con e pakete di cada uno ta, cu no mester ser mira solamente como un negoshi. Tambe a papia riba con

ta celebra e momento di entiero como Iglesia Catolico. Pasobra ultimo añanan tin cierto cos cu no ta cuadra cu nos fe, e manera di canta, of e forma di comportacion den misa. Ey tambe mester defini e momento di despedida na un manera mas adecuado.

AWEMainta
a compaña di e

Nos e-mail:

noticia@awemainta.com

Tel: 583-1400

Fax: 583-1444

SPECIAL WEEKEND

PA DEN

INFO@ECOTECH.AW
TEL 582-4684

Haci bo pedido awe y nos ta entregue mañan. Pa solamente

AWG*
150

Pasa serca nos personalmente na un di nos oficinanan pa haci bo pedido

info@ecotech.aw

Dakota - Sabana Blanco #2
Fax: 582-5971
Shaba #78
Fax: 587-4893
Theaterstraat #20
Fax: 582-8122

582 4684

Un Dia den Bida

cu Poentje Castro

Awenochi 9'or Repeticion tur Diadomingo pa 5'or atardi.

Tin bida despues di morto? Haya sa awe.

Email : undiadenbida@setametaw Cel. : 592 2362

Presidente di Hoge Raad, mr. G.J.M. Corstens, a duna un impresionante discurso

COMO un ora largo, Presidente di Hoge Raad, mr. G.J.M. Corstens a hiba palabra na un audencia den aula di Universidad di Aruba ayera tardi, elaborando riba e tema: Prudence et audance, verstandige voorzichtigheid en lef". Un discurso cu a elabora mas bien riba trabao di un Huez y kico un comunidad ta spera di un Huez. Tabata Decano di Facultad di Derecho, E.N. Mijts, lic. a haci su introduccion. Den proximo edicionnan, nos di AWEMainta lo bin riba e discurso aki. Manera menciona, por a mira den sala, Presidente di Corte Comun di Antiyas y Aruba, mr. Lisbeth Hoefdraad, y varios otro Huez. Asina tambe miembronan Parlamentario, y masha hopi abogado mes. Despues di esaki, a sigui un parti social, unda den forma informal por a intercambia di idea y sigur comenta riba e discurso aki.



Candidatanan pa Miss Teen Aruba Internatonal 2009 ta wordo istala



DIASABRA awor na The Aruban Resort lo tuma lugar e instalacion official di e candidatanan pa Miss Teen Aruba International 2008, cual evento ta stipula pa cuminsa pa 8'or di anochi. E aña aki manera ta conoci GLW Foundation a ser lansa y ta mira riba 3 luna di actividad cultural, social, seminario y hopi mas cu lo yuda cada un den nan desaroyo personal

pa bira personanan grandi den comunidad.

Awe nos kier a ilustrabo esnan cu tin na nan encargo e grupo di dama hoben aki pa e proximo lunanan te na momento cu Miss Teen Aruba International wordo escohi.

GLW Foundation ta conta e aña aki cu personanan den comunidad cu sa hopi di loke ta haci spectaculo, otronan cu ya

tin experiencia den e mundo di beyeza cu por yuda cu hopi tip y mucho mas. Como Presidente di GLW Foundation nos ta haya e conocido y estimado Tio George Winterdaal, cu pa hopi aña sa di monta spectaculonnan masha bunita mes y a fungi 2 aña como presidente di Miss Teen Aruba. Como Vice Presidente nos tin Isai Labadie cu ta un guru den e mundo di beyeza, Isai pa hopi aña ta traha e sjerpnan di mas bunita na Aruba y sa masha hopi mes pa loke ta e mundo di beyeza, Isai y George ta esnan encarga e aña aki pa creacion di e sjerp nobo y e corona pa Miss Teen Aruba International 2009. Como Tesorera y Head Chaperone y Head of Judges nos ta conta cu Cathy Helder, maestra di profesion cu ta un persona hopi streng pero alaves hopi serio den su trabao y pa

GLW Foundation ta mas cu un placer pa por tin Cathy hunto cu nos y alaves Cathy ta encarga cu e preguntanan pa e candidatanan. Tambe nos ta conta e aña aki cu e sosten di Jennifer Lopes cu ta un sales representative na Consales Aruba cu ta un hoben cu ta sostene hopi grupo hubenil y tin hopi idea pa haci un show great y e ta un Chaperone. E aña aki tambe lo tin diferente programa di television "Na caminda pa Miss Teen Aruba Internacional" y esaki ta keda bao encargo di Jacobs Advertising and Filming, Richard Jacobs y Sharon Jacobs cu tambe ta un Chaperone. Tur loke ta zonido y luz ta keda na encargo di Eduardo Thiel y su team y tambe nos ta conta cu Roci Leonora (Miss Teen Spirit 2003 y Miss Mundo Latino 2005) cu ta assistant Chaperone y tambe ta Host

pa e programa "Na caminda pa Miss Teen Aruba Internacional", y por ultimo nos ta haya Rujina Comenencia (Miss Teen Aruba 2005) cu tambe ta assistant Chaperone y tambe ta e Host di e programa special. Tur loke te fotoshooting oficial pa e certamen ta den man di Angelo Trimon y pa loke ta e fotografia di tur actividad cu ta ser publica riba e website oficial di Miss Teen Aruba International ta den man di Rex.

Pa tur esnan cu ta interesa y ainda no a tuma e curashi pa inscribi, haci esaki y lo bo ta sigur di pasa den un evento asina leuk, informativo, educativo y sigur pa e aprendizahe personal cu cada candidata ta keda cune. Si bo kier mas informacion please yama George na 561-6151 of Isai na 567-7841.

Fiscal a pidi pa pospone e caso

Grupo di atracador cu a comete atraco arma riba diferente taxista



Morris y Figaroa ta wordo acusa cu dia 5 di october 2008 di a atraca cu violencia Taxi 54, caminda ademas di placa, chequeboek y/of un ATM-kaart, nan a bay cu e taxi tambe. E violencia tabata ensera cu Morris y Figaroa a tene e persona cu forza

na su garganta y/of a pone un arma di candela na su cabez y/of a bise pe baha for di su auto y/of a exige placa riba tono menazante.

Morris, Figaroa y Ceballos Silva dia 17 di october 2008 a atraca Taxi 116, caminda haciendo

uso di un arma di candela y violencia nan a bay cu placa y/of un of mas telefon celular y e taxi. E violencia tabata ensera cu Morris, Figaroa y Ceballos Silva a gara e persona cu forza na su garganta y/of a pone un arma di candela na su cabez y/of a bise na tono menazante:

“Saca y entrega tur cos cu bo tin. No move. Nos ta loco pa mata. No haci ningun movicion of nos lo mata bo” y/of a dune ordo pe baha di su auto.

Fiscal a pidi Huez pa pospone e caso pa dia 6 di mei loke a keda concedi tambe.

PETER Fradl, kende siman pasa no a bolbe KIA y mester a ser busca y captura a lo largo, Jahruby Gerold Morris, Ruben Alexander Ceballos Silva, Anderson Figaroa, Jonathan Joshua Montero t’e grupo cu ta wordo sospecha di un of otro forma a participa n’e atraconan arma cu a sosode riba diferente taxista, un negoshi y un cas.

Fradl y Morris ta wordo acusa cu dia 23 di october 2008 di a atraca un cas caminda nan a tapa cara y drenta den e cas y a mustra e persona un revolver y a bise e palabranan: “Para keto”, “Oro y cen” y “Bo tin mas coy oro” y a pone e arma contra su cabez y/of a pushe cu forza y/of a pusha e arma cu forza contra su cabez dor di cual el a bin na cay.

Tambe nan ta wordo acusa di a skop varios biaha contra curpa di e persona y/of a bise pa keda keto y/of a trapa riba su curpa y/of a tira un glas riba dje.

Morris, Ceballos Silva, Montero ta wordo acusa cu dia 30 di september 2008 nan a comete atraco cu violencia na United Dinner, caminda nan a punta arma riba e persona y bay cu carchinan di telefon, placa y otro pertenencianan.



RBTT Bank presente na Car Extravaganza!

CAR EXTRAVAGANZA

29 di maart, YMCA San Nicolas, 10:00 a.m. – 3:00 p.m.

Cumpra bo auto nobo na Car Extravaganza y provecha di nos oferta special:

- 2% di descuento riba bo prestamo
- 30% di descuento riba bo seguro di auto
- Mas chens di gana bo prestamo bek na 0% di interes!

Pasa awe mes na un di nos oficinan y pidi pa bo pre-approved letter!
Pa mas informacion yama nos RBTT Service Line na 588.01.01.

Interes efectivo di prestamo pa auto nobo 14%



BO CAMINDA PA FUTURO

ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • L.G. SMITH BOULEVARD 66, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD • B V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 52, SAN NICOLAS
SERVICE LINE: 588-0101 • OFFICES: 523-3100 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM

Technologia

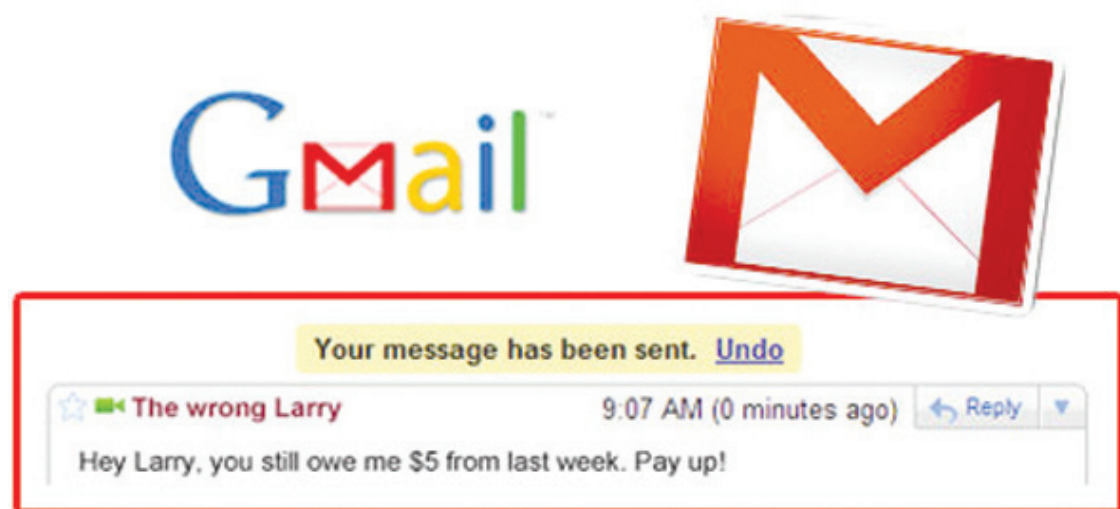
Google ta agrega funcion pa por undo send

GOOGLE a añadi un funcion experimental na Gmail, permitiendole e usuariu evita cu ta manda un e-mail cu a wordo manda pa eror. E funcion por tuma mensahenan promer cu nan wordo manda y a wordo implementa pa e usuariu rond mundo. E adiccion di Gmail ta destina pa evita situacionnan bergonzoso. Undo Send ta permiti aborta e envio di cualkier mensahe di Gmail na momento di mande. Undo Send por wordo activa desde e Settings/Labs den Gmail.

Ora e funcion wordo activa, lo aparece un button nobo 'Undo' hunto cu tur e confirmacionnan di e-mailnan manda. Ora

haci clic riba 'Undo' lo bolbe na e screen di redaccion y ta confirma e resend di e mensahe. Sin embargo, 'Undo Send' realmente no ta recall un mensahe cu ya caba a wordo manda. E funcion solamente ta store e e-mailnan den un rij di 5 seconde, dunando tempo pa pense atrobe, aunke for di awor caba algun ta argumenta cu e no ta un margen suficiente.

Otro formanan pa no manda un mail den Gmail ta inclui e funcionnan previo di Labs manera e Detector di Anexo Lubida (ta produci un sonido ora falta un file attached si e la wordo menciona den e message) y Mail Googles (cu ta haci un consulta



pa responde na un problema matematico simpel promer cu manda e mail).

Google tambe a añadi diarason pasa 4 extensionnan nobo Labs cu ta permiti e usuariu pa

wak un advanced di contenido di nan mail for di YouTube, Flickr, Picasa y Yelp.

Conficker. C ta e ultimo dolor di cabez di internet



'CONFICKER', 'Downadup' of 'Kido'. Nombenan diferente pa un epidemia cu a infecta miyonnan di computernan cu e sistema operativo Windows rond mundo, cerca di un 6% di e total, segun un informe di Panda. E virus aki, den su di tres version, ta prepara pa activa 1 di april y tin hende ta puntra si esaki lo ta un 1 april joe of si e ta un menaza real.

Por lo pronto, su peligrosidad ta minimo, segun e Centro di Alerta Tempran riba Virus y Seguridad Informatica, e entidad publico Spaño di vigilancia di e menazanan di internet, aunke e clasificacion aki ta keda asina pasobra no tin informacion suficiente ainda riba su difusion. Den cualkier otro caso, su capacidad haltisimo di infeccion of distribucion a provoca un preocupacion razonabel.

No ta por nada cu e propio Microsoft ta ofrece 250 mil dolar pa cabes di e creador di e virus, mientras cu esaki, den su versionnan anterior, a acapara titularnan dor di a afecta inclusive e ehercitonan Frances y Aleman.

Su versionnan sucesivo a haci cu e worm aki a bira un plaga autentico, cu ta wordo compara cu e Torm Worm dor di Hispasec.

Segun Marcos Gomez, subdirector di e-confianza di Instituto Nacional de Tecnologias de la Comunicacion (INTECO) a splica cu "e version nobo di e worm, e C, ta genera 50 mil domain names aleatoriamente pa dia pa purba conecta", na diferencia di e versionnan anterior cu tabata genera 250 URL diario. "E ta mas virulento cu su versionnan anterior dor di e cantidad di domainnan, algo cu ta complica su neutralizacion", segun Gomez a comenta.

Webslices pa Internet Explorer 8



MICROSOFT a presentado su browser nobo siman pasa. E Internet Explorer 8 di Microsoft por wordo download for di 19 di maart 2009 y e ta bin yen di novedadnan. Entre nan, ta destaca cu por surf mas lier riba web, permitiendole e usuario di no tin mester di accede na nan sitenan preferi cada biaha cu esaki wordo consulta. Y esaki danki na un funcion nobo cu a wordo incorpora cu ta wordo instala den forma simpel.

Ta trata di e activities, a traves di cual e internautanan por realiza nan tareanan di exploracion diario cu mas rapidez,

ya cu nan no lo mester copy paste informacion di un site pa otro pa wak un adres riba un mapa of traduci un palabra. Lo ta suficiente dor di highlight e texto di e webpage desea y clic riba e icon blau di e activities (nan ta aparece riba e texto selecciona) pa accede na e lugar elegi, traduci y defini palabranan, manda contenido via mail of haci otro multiple gestionnan den e red. Tin un gama amplio di activities cu por wordo elegi riba e pagina cu Microsoft a crea.

Otro di e novedadnan cu ta wordo inclui den e browser

nobo ta e Web Slice. Ta trata un funcionalidad mediante cual e usuario no lo mester regresa na e mesun website cada bes pa wak si tin actualizacion di noticianan of cualkier otro tipo di servicionan pa cual el lo ta interesa, ya cu esakinan lo yega atraves di e bara nobo di favoritonan, cu lo avisa na cada momento di e contenido cu lo bay ta wordo genera na cada momento. Inclusive den Firefox 3 ya caba ta existi complementonan prepara manera "Webchuncks" y "IE 8 Activities for Firefox" pa probecha e novedadnan aki.

iTunes ta ofrece pelicularnan nobo den Hi Definition



E tienda iTunes di Apple ta ofreciendo pelicularnan recien manea Quantum of Solace y Twilight den HD pa download of pa huur.

E consumidornan awor por cumpra e pelicularnan grandi den HD pa 20 dollar of huurnan pa 4.99 dollar y esaki den e pormer 30 dianan despues di nan estreno. Audiencia lo por disfruta di e produccionnan den HD riba nan Mac of PC y riba nan flat screen cu Apple TV, como tame den e definicion standard di e iPhone of iPod cu video. E tienda iTunes a bende mas di 250 miyon episodio di television desde su lanzamiento, cu mas di 33 miyon pelicula cumpra of gehuur.

“E fanaticonan di e pelicularnan ta bay ta encanta cu e posibilidadnan di huur of cumpra e pelicularnan incluyendo Quantum of Solace y Twilight den HD den e tienda iTunes”, segun Eddie Cue, VP di servicicionan di Internet di Apple. “E consumidornan a haci un exito di e contenido HD den iTunes, cu mas di e 50% di programacion televisivo adkiri den HD ora esaki ta disponibel”.

Otro ofertanan den HD ta inclui Transporter 3, Punisher, War Zone y The Spirit.

Nintendo DS ta ofrece awor tambe Kama Sutra

UN di e ultimo weganan saca pa Nintendo ta e Kama Sutra, cual manera ta di spera no ta wordo recomenda pa menornan di 18 aña. Den esaki ta muestra un total di 37 posicionnan sexual cu splicacionnan. E ta consta di un serie di indicacionnan riba diferente aspectonan manera placer, dificultad of comidad di cada posicion tanto pa homber como pa muher. E tecto mitico Hindu riba sexualidad y erotismo Kama Sutra ya ta disponibel pa e Nintendo DS. Ta trata di un proyecto pa un ccompetencia anual di weganan pa flash cards di DS crea pa un grupo di aficionadonan Frances.

E wega tin e number di Sutra DS cu ta muestra 37 posicionnan secual cu un splicacion chikito cu ta señala e ventaha y desventahanan di cada un. 25 di e 37 posicionnan ta anima, aunke e animacionnan no ta di gran calidad. E wega aki, cu por wordo download di ofmr agratuito, ta bin pa calma e ansha di varios usuario di Nintendo DS, cu ta bin ta pidi for di basta tempo e presencia di titulonnan erotico.

Chevrolet a presenta finalmente e Camaro 2010



E espera a caba! Despues di un lapso di 7 aña, e Chevrolet Camaro a regresa e exhibicionnan di e concesionarionan ora cu 16 di maart e la wordo lanza.

E Camaro 2010 ta haci honor na su legado y na mes momento ta satisface e expectativanan di e clientenan pa un copue deportivo di siglo 21.

“E Camaro nobo ta ofrece un pakete moderno y avanza di rendimiento, comodidad y tecnologia”, segun Ed Peper, gerente general di Chevrolet y vicepresidente di General Motors.

“E ta un auto personal pa un generacion di admiradornan, tanto hoben como adulto, cu ta haci honor na e legado di e Camaro cu un diseño completamente contemporaneo”.

E diseño original a wordo concebi na Merca y e trabou di ingenieria a wordo distribui entre e ekiponan di Australia y Merca. E validacion a wordo lugar riba careteranan rond mundo y e ensablahe a tuma lugar na e planta premia di GM na Oshawa, Ontario, Canada.

Camaro 2010 cu un diseño

similr na e concepto original, ta refleha su legado di e promer generacion di Camaro, produci di 196 pa 1969. E sistemanan di entretenimiento di e auto awor ta ofrece un cd-radio cu 6 speaker standard den e modelnan LS, LT y SS. Pa e modelonan 1LT y SS por pidi un sistema di promer nivel: Boston Acoustics de nueve speakers y 245 watts. Ademas, tur e modelnan ta inclui electronic key locks py power windows. Mester bisa cu Camaro a bolbe pa bira doño di e cayanen atrobe.

iPod touch lo tin Bluetooth



E audio stereo a traves di Bluetooth lo ta e novedad pa e iPod Touch 2 e zomer aki, despues cu wordo lanza e version OS 3.0 di e sistema operativo, sefun Greg Joswiak d Apple, aunke kizas lo haci dolor ora haya sa cu esaki

lo tin un costo y cu e capacidad di Bluetooth ta ya caba lantende den e iPod.

Aunke e funcionalidad agrega di Bluetooth despues di e actualizacion nobo OS 3.0 seguramente lo alegra hopi e doñonan di e iPod Touch 2 (a pesar di tin un prijs di 9.95 dollar pa e mehoranan) por ta cu nan lo wordo sorprende ora haya sa cu nan iPod probablemente a soporta Bluetooth desde su lanzamiento.

Despues di wordo habri cu e actualizacion OS 3.0, e iPod (di segundo generacion solamente) lo mester ta capaz di soporta e

caracteristicanan di Bluetooth manera A2DP, wireless remote control (incluyendo weganan) y peer 2 peer.

Na final, e adicon di e funcionalidad di Bluetooth na e iPod Touch ta bal cada cen di e 9.95 dollar y ta haci e dispositibo mas competitivo contra su competencia, manera ta e Samsung P2 (pronto e lo binra P3) y Cowon S9.

No bostante, e doñonan existente di e iPod Touch mester sinti nan mes un poco traiciona cu Apple a retene intencionalmente e capacidad di Bluetooth te cu awor.

Disney Recreation

Tur lo cual bo mester pa bo fiesta infantil!

Tel: 568.5100 / 586.5949 / 742.4143

TA HUUR FIGURA DI BLAS, TRAMPOLIN, MAS CU 5 TIPO DI CASTLE JUMP, MACHINE PA TRAHA POPCORN, HOT DOG RASPAO, CATUNA, SERVICIO DI PAYASO, MAGIA, PINTA CARA Y HOPI PERO HOPI MAS

AWEMainta****
e corant di Toko

Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Internacional

Miles di pasahero afecta y sin fecha pa habri pista di Tokyo-Narita bek

COMO 20.000 pasahero a haya nan mes afecta ayera pa motibo di cancelacion di por lo menos 75 vuelo na aeropuerto Tokyo-Narita, e principal di Hapon, a causa di e accidente mainta di un avion di carga cu a pega candela riba pista.

Chiba, Hapon - Un vocero di NAA, autoridad di aeropuerto di Narita, situa na Chiba, oost di Tokyo, a bisa ayera tradi cu ta prematuro pa fiha e fecha di reapertura di e pista caminda e avion MD-11 di e empresa FedEx a cay, causando morto di su dos ocupantenan.

Riba pista A e curpa di e avion a keda, boc'abao, completamente carboniza y cu su restonan plama na decena di meter di distancia, pero e lo no wordo kita sino ta ora nan conclui e investigacion, loke awe lo causa mas cancelacion y desvío di vuelo, principalmente internaconal. Esaki ta e pista riba cual e avi-

onnan mas grandi, manera e Airbus 380 of e avionnan Boeing 747 y 777 por baha, y p'esey e vuelonan largo internacional, manera esunan cu destino pa of procedente di Europa y Merca, lo ta esunnan mas afecta.

Na aeropuerto internacional di Narita 546 avion ta lanta y baha pa dia, 370 di nan riba pista A. Segun agencia Kyodo, lo ta necesario ademas pa repara algun luz cu a kibra cu e accidente di e avion di carga, cu por a wordo cuasa pa e biontonan fuerte cu tabata tin na e momentonan ey, di te 72 kilometer pa ora, cu a destabiliza e aparato.

E otro pista di e aeropuerto, B, a keda funciona te den oranan di marduga awe, cuater ora mas cu custumber, pa permiti salida y entrada di mas vuelo posibel.

Awe e problemanan na e principal aeropuerto di Hapon lo sigui, ya cu lo cancela por lo



menos 19 vuelo di yegada di e aerolínea Hapones JAL y otro cinco di ANA, cu tambe ta un compania Hapones.

Total ANA y JAL a cancela 75 vuelo ayera cu a afecta como 20.000 pasahero, segun e agen-

cia local Kyodo.

E piloto y copiloto di e avión di carga, tur dos mericano, a fayece ora e aparato a accidenta na bahada.

E avión, cu tabata procedente di Canton (China) y tabata cubri

un vuelo regular, a pega candela mesora y bomberonan a tarda dos ora pa paga e candela.

E fayecidonan ta e piloto Kevin Kyle Mosley, di 54 aña, y e copiloto Anthony Stephen Pino, di 49 aña, segun polis Hapones.

Volcan Redoubt na Alaska ta erupta

UN volcan conoci di Alaska, Mount Redoubt, a cuminsa erupta diadomingo anochi, plamando un nubia di shinishi riba e region rond di dje. Asina Observatorio di Volcan di Alaska (AVO) a informa ayera.

Redoubt, cu ta keda den un zona poco pobla, na 150 km sur di Anchorage (280.000 habitante), a keda inactivo desde 1990. AVO no a informa di ningun consecuencia particular di e erupcion.

E prome manifestacion di e fenomeno a tuma lugar diadomingo anochi, y a wordo sigui

pa otro tres dialuna mainta, e Observatorio a laga sa.

Tres luna pasa, AVO, cu ta vigila e 44 volcannan di Alaska, a adverti cu e actividad sísmico ta mas fuerte cu normal den e region cerca di Anchorage, mustando señalnan cu ta indica un erupcion.

Na Anchorage, polis a distribui foieto na e población pa concientiza esaki pa cu e peligro di shinishi cayente y di e volcan, y a decreta un alerta aereo "oraño" debi na e peligro di cu un erupcion por afecta avionnan cu ta bula riba e zona.



Bin Laden ta haci yamada na su siguidornan Somali riba internet



E lider Al-Qaeda, Osama bin Laden, a denuncia e presidente elegi di Somalia y a pidi su siguidornan Somali pa destituy'e, den un grabacion difundi riba internet. E grabacion di 11 minuut y mey a wordo difundi pa As-Sahab, e braza di

comunicacion di al-Qaeda, pa medio di un pagina islamita riba internet. Dirigi completamente na Somalia y titula "Sigui lucha, campeonnan di Somalia", e tin un foto di bin Laden cu un mapa di Somalia su tras. E discurso na Arabe a aparece cu subtitulo

na Ingles. Den su mensahe, bin Laden atrobe a ataca e presidente nobo Somali, e sjeik Sharif Sheik Ahmed, cu a wordo elegi pa e parlamentarionan Somali dia 3 di januari. E presidente, antes lider di e tribunalnan islamita, a reemplaza su predecesor, cu a baha na december ora e no por a caba cu e rebeldia islamita. E eleccion di Ahmed, bin Laden a bisa, tabata "induci pa e delegado Mericano na Kenia", referiendo na e embahador Mericano na Nairobi. Ahmed "a cambia y a bula cura ... pa asocia su mes cu esun infiel" den un gobierno di unidad nacional, bin Laden a bisa. "Con un persona inteligente por kere cu e enemigonan di ayera, segun religion, por ta e amigonan di awe? Esey por sosode unicamente si un di nan dos bandona su religion". Den e grabacion, bin Laden ta bisa e gueriyeronan islamita di Somalia cu Ahmed "mester wordo destitui y bringá" y e ta insisti cu su siguidornan ta obliga pa "sigui lucha contra e gobi-

erno traidor". Somalia, un país di como 8 miyon habitante, no tabata tin un gobierno confiabel desde cu e oligarcanan a destitui un dictador na 1991 y a cuminsa bringa entre nan mes. E pais tin varios grupo Islamita cu den ultimo dos añanan a lucha cu e militar nan di Etiopia cu a yega pa respalda e gobierno Somali cu ta wordo reconoci pa Nacionnan Uni. E ehercito di Etiopia a retira di Somalia na januri ultimo. Ahmed ta conta cu e respaldo di varios grupo Islamita, cu ta contento cu su promesa di implanta ley Islamita of Sharia na Somalia – y pesey no ta sigur cu nan lo sigui e consehonan di bin Laden. E mensahe di Bin Laden siguramente lo wordo recoge pa al-Shabab, cu ta opone e cuerpo di paz manda pa Union Africano. Na februari 2008, Departamento di Estado a inclui al-Shabab, cu kier men "e hubentud", den su lista di organizacionnan terrorista stranhero afilia cu al-Qaeda.

Chávez ta acusa gobernadornan opositor di ta purba destituy'e



Presidente Hugo Chávez a acusa e gobernadornan opositor di ta trata pa destituy'e y a recomenda nan pa no kiboca di strategia invocando apoyo di militarnan. "E hendenan aki no a bin goberna, nan kier destitui Chávez, nan kier destabiliza e país, pero nan lo no logra", e mandatario a bisa den su programa semanal. "Loke nan kier ta mi cabez y nan ta haciendo un yamada na militarnan, desespera, pa nan haci algo, y mescos nan ta haci cu OEA (Organizacion di Estadonan Americano)", e'la agrega. Chávez a bisa su opositornan pa nan "no kiboca di strategia

haciendo yamadanan pa actua contra ley, contra gobierno central", pues e ta sigui nan paso". "Boso lo enfrenta nos", e presidente a adverti, sigurando cu na su banda e tin "cien por ciento di e poder popular y militar" y 85% di e poder regional. Na april 2002, e mandatario a sufrí un golpi di Estado cu a sak'e di poder pa dos dia. E conflicto entre gobierno y oposicion – cu ta goberna den cinco di e 22 estadonan di e pais – a empeora den ultimo dianan pa un ley cu a debolbe e control di puerto y aeropuertonan na gobierno central,

revirtiendo parcialmente e descentralizacion vigente desde dos decada pasa. Na esaki a suma e decision di Fiscalía pa lanta un caso contra e ex candidato presidencial Manuel Rosales pa supuesto enrikesimento ilícito. Rosales a acusa Chávez di ta tras di e decision aki. Siman pasa, e gobernadornan y otro lídernan opositor a organiza un acto masal na Maracaibo pa respalda Rosales, alcalde di e ciudad aki, den cual algun di nan a dirigi na mes na e militarnan pa denuncia loke nan ta considera "actuacion totalitario" di gobierno.

FARC ta ataca caminda cu ta uni Colombia cu Ecuador

FARC a detona un potente carga di explosivo riba Carretera Panamericana, cu ta uni Colombia cu Ecuador, y a obliga pa limita trafico riba e caminda ey. Asina fuentenan oficial a informa. Bogotá - Secretario di Gobierno di Toribio (zuidwest), Diego Daza, caminda e explosion a tuma lugar, a bisa cu e bom a laga un crater di mas cu 20 meter di diameter den e caminda. E carga tabata tin mas cu 100 kilo di explosivo cu a explota marduga na un parada na Toribio, den departamento Cauca.

E funcionario a bisa cu medidanan ta wordo tuma pa responde “efectivamente” na e incursión di FARC y a aumenta e presencia di militar y polis riba Panamericana. “Tabata un explosion hopi fuerte, e tabata parece un temblor pasobra e casnan a keda tembla”, un di e residentenan di e zona a bisa periodistanan, y a bisa

tambe cu e casnan den e zona no a sufri daño pasobra nan te leu di e carretera. Trafico a keda limita na un solo band'i caminda mientras e caminda ta wordo repara, cual lo tarda por lo menos dos siman, fuentenan oficial a laga sa.

Den un otra accion FARC a decreta ademá, den region di otro dos departamento, Meta y Caquetá (ambos den zuid), un “paro arma”, cu cual nan a prohibi circulacion di vehiculonan riba caminda y a limita movilidad di hende durante anochi.

Gueriyeronan a kima vehiculonan di transporte público y a mata un taxista cu a nenga di cumpli cu un orden pa para, mientras cu autoridadnan ta teme problema cu entrega di alimento. Di otro banda, un polis a muri y otro dos persona a resulta herida den un atake di e gueriya den municipio di Toribío.



Merca cu plan pa libera banconan di na activonan afecta



SECRETARIO di Tesoro (Finanza) Mericano, Timothy Geithner, debilita pa e escandalo di e bonusnan cu a wordo paga na ehecutivonan di empresanan grandi, ayera a presenta su plan di 500.000 milyon dolar pa limpia e activonan afecta di banconan. Den un entrevista cu The Wall

Street Journal, Geithner a hustifica e plan pa e banconan deshaci nan mes di e activonan devalua, incluyendo portafolionan di prestamo destrui pa e crisis inmobiliario na 2007. “Den nos opinion, e mihor manera pa sali di e asunto aki ta di traha cu e mercadonan”, Geithner a laga sa.

“Nos no ta desea pa Gobeirno asumi tur riesgo, nos kier pa sector priva traha cu nos”, e'la bisa di e plan cu ta pretende di stimula inversionistanan priva pa participa den e limpieza aki, ofreciendo nan incentivo, como tambe pa comparti e riesgo den caso cu e activonan perde mas valor.

E plan Geithner, diseña luna pasa, ta inclui pa destina 500.000 milyon dolar pa retoma e activonan dudoso cu a pone e balans di banconan derumba. E fondonan di e estructura cu ta inclui sector publico y priva lo por yega na 1.000 milyon dolar, segun e previsionnan di e plan.

Un asesor economico di Cas Blanco, Austan Goolsbee, a splica na CBS cu ta trata na mes momento di “completa” e fondonan gubernamental

na momento cu Congreso y opinion publico ta alarma pa e empeoramento di e deficit y pa garantiza, danki na e experiencia di sector priva, “cu nos lo no paga demasiado” pa e activonan devalua aki desde e crisis inmobiliario na 2007.

Gobierno ta actua “cu un margen hopi smal”, segun presidente Obama, cu durante e programa “60 Minutos” a haci referencia na e expectativanan contradictorio di ciudadanonan y di e sector financiero.

“E banconan lo aprecia pa tin hopi placa di e pagador di belasting sin condicion. E hendenan di Congreso y mericanonan lo aprecia pa recupera e banconan sin gasta placa”, e'la bisa.

Segun Geithner, cu hopi hende a pidi pa e baha, e dilema no por ta mas grandi, a pesar di cu

presidente Obama a bolbe dune su apoyo diadomingo ultimo. E diseño di e plan a wordo ricibi friamente luna pasa y a causa un caida di Bolsa.

E plan ta complementa otro medidanan ya tumá pa saca e pais di e crisis di credito, entre nan un relanzamento di credito pa consumo y un ayudo na doñonan di vivienda den dificultad. E biaha aki ta trata di elimina e molestia di e titulonnan devalua di e balans di banconan, cualnan ta restringi credito, un idea cu e gobierno anterior di George W. Bush a laga para pa motibo di su complexidad.

E plan Geithner a wordo critica pa sector priva, cu ya ta molestia pa e decision di Congreso pa anula, retroactivamente, e bonusnan haltu cu a wordo paga na ehecutivo di empresanan cu a wordo yuda pa Estado.

Merca lo fiha ‘strategia di salida’ den su maneho pa cu Afganistan



E maneho nobo di Merca pa cu Afganistán, cu lo wordo revela pronto, lo contene un strategia pa bandona e país y lo inclui un enfoke mas grandi riba desaroyo economico, segun presidente Barack Obama. Kabul – Na momento cu violencia ta aumenta prome cu e eleccionnan di augustus, Obama a priminiti di manda 17.000 soldad adicional pa Afganistán,

pero diadomingo e’la bisa cu e cuerpo militar riba su mes lo no pone fin na e guerra. “Loke nos no por haci ta kere cu solamente un enfoke militar na Afganistan lo por soluciona nos problemanan”, Obama a declara den un entrevista na “60 minutes” di CBS. “Pesey nos ta buscando un strategia sostenibel. Y lo mester tin un strategia di salida (...)

mester tin e sentimento di cu e asunto aki no ta algo eterno”, e’la agrega.

E entrevista a duna un bista di loke por wordo spera di un revision detaya di e maneho pa cu Afganistán y Pakistán cu pronto lo t’ey, y cu funcionarionan a bisa lo inclui un coordinacion mas grandi cu e partidonan cu tabata wordo practica pa Gobierno di Bush.

Analistanan ta bisa cu Washington mester drenta un dialogo cu elementonan Taliban, algo cu Obama y vicepresidente Joe Biden a admiti recientemente, pero haciendo esey nan mester tene cuenta tambe cu e interesnan di India y Pakistan.

“Esaki lo no funciona facilmente”, segun C. Raja Mohan, profesor di estudionan di Sur

Asia di Universidad Tecnológico di Nanyang na Singapore. “Den cada paso lo tin complicacion”, e’la agrega.

India ta preocupa pa cualkier acuerdo político cu e talibanan, cu tabata aliadonan cercano di Pakistán prome cu nan a worde destitui pa e invasion encabeza pa Merca na Afganistan na 2001.

Pakistan na su turno no a ricibi na un bon manera e creciente influencia di India na Afganistán, loke e ta mira como un intento di pone presion contra dje pa parti di su bisiña.

E delegado special di Nacionnan Uni na Afganistán, Kai Eide, a bisa e corant Frances Le Monde cu ta importante pa evita un acercamento fragmen-

ta di e rebeldia, sino cu mester papia cu henter e movimiento Taliban.

E revision di e strategia di Merca na Afganistan y Pakistan mester lidia cu esey y más. “Nan ta purba bin cu ideanan grandi”, segun Shuja Nawaz, director di e Centro di Sur Asia di e Consejo Atlantico di Merca.

Obama a admiti cu Merca y su aliadonan no ta ganando na Afganistán, y a ordena e despacho di 17.000 soldad adicional ademas di e 38.000 cu ya ta den e país pa yuda controla e rebeldia Taliban y estabiliza e pais.

Otro paísnan tin como 30.000 soldad colaborando cu Gobierno di Kabul bao comando di NATO y Merca, pero mayoría ta mustra indiferente pa cu e despacho di mas tropa.

Accidente di avion a causa 14 morto na Montana

UN avion di un motor a cay frontal den un santana ora e tabata acerca e aeropuerto di Butte y e 14 personanan a bordo a muri. Asina un funcionaria federal a informa.

E cantidad di morto a wordo confirma pa Karen Byrd, funcionaria di operacion di FAA den e ciudad di Renton den estado Washington. Byrd a bisa cu e victimanan di e accidente cu a tuma lugar diadomingo atardi tabata siete adulto y siete menor.

Aparentemente e avion tabata traslada su ocupantenan pa un lugar di ski na Montana. Na principio autoridadnan a bisa cu e cantidad di morto tabata 17. E avion a cay y a pega candela den Santa Cruz Cementary, na como 150 meter di aeropuerto Bert Mooney di Butte, segun e

vocero Mike Fergus di FAA.

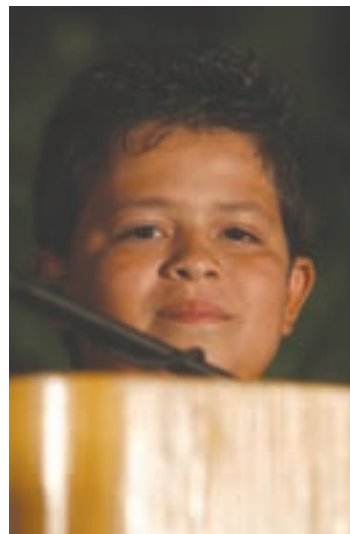
“Nos ta kere cu posiblemente e tabata un viahe pa hiba e muchanan ski”, Fergus a agrega.

Un investigador di NTSB (National Transportation Security Board) a duna poco detaye diadomingo anochi durante un rueda di prensa. E no a menciona posibel causanan di e siniestro.

“Apenas nos ta cuminsando cu nos investigación”, Kristi Dunks a bisa. “Nos no tin hopi informacion na e momento aki”.

E avion a sali di Oroville na California, y e piloto a presenta un plan di vuelo cu destino Bozeman, na como 135 kilometer zuidoost di Butte. Pero a cancela e plan di vuelo na cierto momento y a cambia di rumbo pa Butte, Fergus a laga sa.





E Debate pa eleccion di Aruba su Prome Minister Hubenil di Medio Ambiente organisa pa Parlamento Hubenil



DESPUES di tres siman di debate, ayera porfin Aruba a sera conoci pa prome biaha cu un Minister Hubenil di Medio Ambiente.

E trayectoria pa bira minister hubenil a cuminsa cu un debate entre scolnan, caminda cada scol mester a traha un plan bou di e nomber "Un Aruba Limpi" y tambe traha un expo pa demonstra con e scol lo logra yega na nan plan e mesun topico aki tambe a wordo usa pa e debatenan di

e dia ey.

Den e prome rond cu tuma lugar na Westin, un total di 21 hoben di 8 scolnan secundario a participa, caminda e 12 hobennan cu a destaca mas a logra pasa pa e segundo rond cu a tuma lugar dia 14 di maart den e College Zaal di EPI.

E Segundo rond tawata consisti di un speech y despues un debate caminda cada individual mester a defende nan mes usando nan argumentonan pa

cu e ponencia.

E 6 hobennan cu e argumentonan mas fuerte y e speech cu e mihor contenido a pasa pa e ultimo rond cu a tuma lugar diasabra na Renaissance Plaza. E hobennan Zoë Arendsz, Sidney Simoons, Evelyn Peterson, Kimberly Dowers, Daniel Every y Lorenzo Dirksz a debati den e ultimo rond dilanti nos Gobernador, Minister y Parlamentarionan cu tabata invita pa e ocasion special aki. E topiconan di e debate

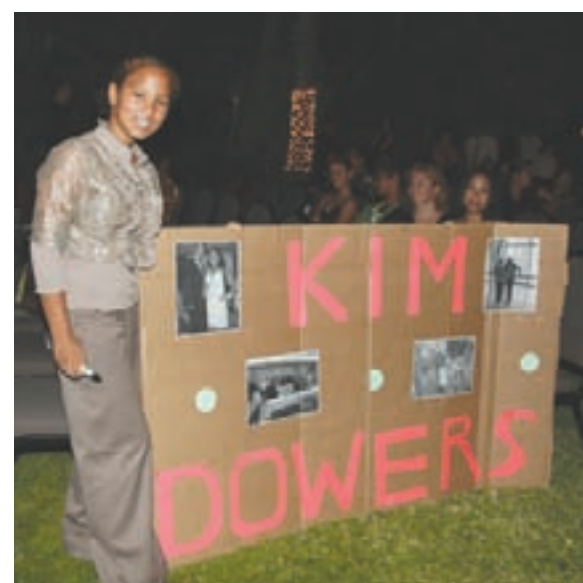
tawata topiconan actual awor aki na Aruba. Por ehempel uso di Wave-runners riba nos lamanan y si e palapanan cu ta riba nos beachnan tin cu keda of no. E hobennan mester a duna un speech caminda nan a comparti con nan ta wak aruba den anja 2025.

Despues di e speech y despues di a duna nan argumentonan riba 3 ponencia conoci y un ponencia di sorpresa tabata ora di anuncia ken a bira nos

promer minister hubenil di Medio Ambiente. E titulo di minister hubenil di Medio Ambiente a bay pa e hoben Daniel Every cu ta representante di Colegio San Augustin. Daniel lo tin e tarea di guia Comite mi Futuro di Parlamento Hubenil y tambe lo fungi como un roll model den area di medio ambiente pa otro hobennan. E minister hubenil lo tin oportunidad tambe pa trece su idea y preocupacionnan pa e Minister di Medio Ambiente.

Parlamento Hubenil y vooral e team cu a organisa henter e eleccion di Minister Hubenil di Medio Ambiente kier duna un danki na tur e sponsors, tur scolnan secundario pa nan cooperacion, tur hobennan cu a forma parti di e debatenan y cual kier otro persona cu a yuda cu e organisacion di un manera of otro.

Un palabra di exito ta bay pa Daniel Every cu ya caba tin hopi trabou cu ta ward'e!



Cobertura internacional di e arubiano Dr Visser

DR Richard Visser, un profesional medico distingui naci na Aruba, a enfoca riba e epidemia di obesidad infantil durante añanan recien, examinando e asunto for di hopi diferente aspecto: como un academico, un investigador clinico, un activista y politico, un educador, un ciudadano preocupa y un mayor.

E siman cu a pasa el a ricibi cobertura riba tres diferente web site na Merca cu ta relaciona cu salud: naturallysavvy.com, thehealthybelly.com y ewrehonmarket.com.

Riba e prome dos website el a scirbi tocante Criando Muchanan Saludabel, y con pa Aumenta Nutricion di bo Baby, mientras cu riba e di tres website, esta di Erehon, Hollywood su proveedor mas famoso di Cuminda & Suplemento completamente Natural y Berde, su nomber ta figura entre e lista di profesionalnan di salud cu ta participando den un evento grandi di celebridad na Los Angeles.

Visser ta raporta cu e lo ta promoviendo Extreme H Games TV, sigui pa su buki cu lo ta riba e mercado na januari 2010, ade-

mas di e eventonan di Extreme H Games cu ta tuma lugha na Caribe, como tambe naturalmente e isla di Aruba como un destinacion di vacacion y e escohencia natural pa esnan cu ta biba na e Costa Occidental di Merca.

E evento di Erehon, e ta splica, lo sera un caya na Hollywood, y lo tin un cantidad record di hende bishitando, incluyendo hopi celebridad. E topiconan cu Visser lo ta papiando di dje ta inclui yudando mayornan pa lanta muchanan saludabel y fit, den un discurso titula: "Revelando e super-heroe denter di bo yiu."

Tambe e lo contesta varios pregunta di Salud Publico, papiando mas tanto tocante con pa keda saludabel durante un tempo di crisis economico y pa cuida bo miembronan di famia ora temponan ta dificil. Visser lo delinea kico educadornan mester haci pa cambia y update sistemanan di scol y e lo elabora riba un topico completamente nobo, esta labeling di cuminda y con pa lesa e etiketanan nobo di producto cu lo ta subiendo

mercado. Visser su meta ta pa yuda mayornan haya sa kico ta bon, malo y mahos. Y mientras cu comercialnan na television, e ta splica, ta haci'e dificil pa diferencia entre saludabel y menos saludabel, Visser tin e intencion di yuda tur hende navega e etiketanan di cuminda y wak e leynan nobo y structuranan nobo di ley, cualnan mester wordo implementa pa asina salvaguardia mama y yiu, specialmente e chikitinnan, entre e edad di zero pa seis.

Visser tambe lo delinea e gobierno su rol y con e sector priva por yuda. "E ta critico," e ta bisa, "nos mester reevalua e maneranan y metodonan di crea un sociedad saludabel cu ta prospera."

Despues di a gradua for di St. Michael's University na Vermont cu un diploma den Ciencia y Administracion di Negoshi, Dr. Visser a studia pre-med na University of Colorado. Pero el a sinti e necesidad di explora alternativanan pa e modelo medico actual pa loke tabata trata e creacion di salud y fitness. El a drenta Palmer College of Chiropractic na Santa Clara,



California, y a ricibi su diploma di Doctor of Chiropractic. Dr. Visser su estudio clinico tocante obesidad infantil na Aruba tabata e prome di su tipo y a haci cu el a ricibi su PhD. den Salud Publico for di Universidad di Medicina, Havana, Cuba.

Pa diezcinco aña Dr. Visser a ataca e problema di obesidad, y mas especificamente, e pandemico di obesidad infantil, riba varios tereno, incluyendo trabao cu e Comision Internacional di Olimpiada. Den transcurso di añanan Dr. Visser su trabao a haci un contribucion vital na un miho comprendimento di e factornan biologico, sociologico y psicologico cu ta rondona obesidad infantil. E comprendimento aki a resulta

den investigacion medico cu e VUCentro Medico na Hulanda y implementacion di proyectonan na Latino America y Caribe. Su trabao a wordo reconoci pa EPHA (European Public Health Alliance) na Brussel, Belgica y Los Angeles City Council.

E ta papia nacionalmente y internacionalmente na scolnan basico, cu gruponan di mayor preocupa y NGO's, su Extreme H Games, un dia intensivo cu muchanan, ta den su di tres aña. Via su fundacion mas cu mil mucha tur aña ta haya e oportunidad di tin e experiencia educativo unico aki. Actualmente e ta presentando un programa di television cu ta educa muchanan tocante Nutricion y Salud na Los Angeles y e ta scirbi pa varios publicacion.

Benny Nisbet, PPA

Aparentemente Democracia Real tambe tabata drumi



PARTIDO PPA a tuma nota di e declaracion di Lider di Democracia Real Andin Bikker cu nan ta e 'unico' partido cu por ofrece pueblo un cambio real, pasobra tur otro tabata den gobierno caba of nan tabata den parla-

mento. Pesey Democracia Real ta para tras di un Cambio Real y ta usa e slogan di un Cambio Awor.

PPA mester conclui cu aparentemente Democracia Real tambe tabata drumi ultimo añanan riba e materia aki.

Na prome lugar PPA mester haci e remarca cu Andin Bikker no ta desea cu e pueblo corda cu Andin Bikker a forma parti di partido MEP. Cu Andin Bikker a laga MEP segun e intercambio di MEP pa diferencia di opinion cu lider di MEP unda "hamber pa cos" lo tabata e motibo principal.

Na di dos lugar PPA ta conclui cu Andin Bikker no ta desea pa pueblo corda cu su partido Democracia Real a worde fundarriba consoho di partido AVP esta

e acuerdo di Madeira, na unda mester di un partido cu ta den e 'ambito' di AVP pero ta coy e votonan di esnan cu No kier vota pa AVP. Ta asina Democracia Real kier ofrece pueblo un Cambio Awor?

Barack Obama: Change you can believe in!

Pero locual ta mas interesante ainda ta cu si nos mester aplica e criteria pa e partido por ofrece pueblo un CAMBIO di berdad, e partido No mester a participa den gobernacion prome, anto nunca sr. Barack Obama den representacion di partido Democra na Merca lo tabata tin exito!. Partido Democra a participa años largo den politica Americano y tanto den gobernacion y parlamento Americano riba tur nivel.

Ta pesey mes Barack Obama a sali primeramente poniendo atencion riba e contenido di kico e Cambio/Change ta nifica...y no e persona of e partido. Pesey mes Barack Obama a papia di 'A change you can believe in!'.

PPA su conclusion ta cu Democracia Real y su lider No a comprende e "esencia" aki di politica Americano, si no hamas lider di Democracia Real Andin Bikker lo usa un argumento estúpido asina manera cu nunca su partido no tabata den gobernacion of den parlamento.

PPA: Cambio Real....na Aruba ...Desde 2001?

PPA kier enfatisa cu Cambio Real di partido PPA ta un concepto cu partido PPA a crea y a presenta na 2001. E no

ta Cambio cu ta wordo usa a consecuencia di Barack Obama su hazaña den politica Americano cu a logra bira presidente Americano.

Pa PPA e Cambio Real ta nifica:

"Un politica nobo basa riba respet pa cada organisacion politico y cada politico individual. Esta un cambio di mentalidad politico na Aruba pa uno positivo. Na unda partidonan ta busca pa coopera cu otro den bienestar general di Aruba. Na unda e principio pa gobernacion ta "participacion civico" di pueblo den asuntonan nacional basa riba un plataforma nacional cu PPA kier bini cunele. Mas ainda e Cambio Real ta nifica un maneho diferente y positivo riba varios tereno".

UGA Medellin Famtrip di bishita na Aruba



RECIENTEMENTE un grupo di agentenan di viahe di Colombia tabata di bishita na Aruba. E grupo di agentenan di viahe representando UGA a yega acompaña pa un representante di Avianca procedente di Colombia. E grupo aki a hospeda na Radisson Aruba Resort, Casino & Spa durante nan estadia. UGA ta un tour operador hopi

importante di Colombia. Nan a bin ariba un Viahe di Familiarizazion pa asina sera conoci cu e producto turistico di Aruba y asina bende esaki mihor na nan clientenan. Durante nan estadia na Aruba nan a sigui un programa intenso cu a inclui bishitanan di inspeccion na varios hotel como tambe un island tour. Viahenan di familiarización ta

sirbi pa e agentenan personalmente experiencia Aruba pa nan por recomenda Aruba na futuro turistanan. E programanan di famtrip ta ser organiza pa ATA y AHATA pa cierto temporada den aña cu e meta pa e agentenan di viahe conoce Aruba di cerca y asina promove y bende Aruba mihor. ATA y AHATA kier a gradeci tur esnan cu a haci e programa posibel.

Recibimento ta serca No busca Leu “Manchito’s



Pa tur bo articulo
di Prome
santa communion

Mercancia nobo a yega, tanto pa mucha muhe y mucha homber !



FERGUSONSTRAAT 71, ORANJESTAD, ARUBA
TEL/FAX: (297) 582-2303

E hobencita Shanayah Howell a bishita Minister di Turismo Edison Briesen



DIABIerna atardi Minister di Turismo ing. Edison Briesen a ricibi bishita di e hobencita Shanayah Howell, kende for di 4 pa 11 di april proximo lo participa na otro 2 evento grandi cu ta “The Gator Nationals” na Springhill Flordia y na “The Easter Classic” cual lo tuma lugar na St. Cloud, Florida. Shanayah Howell a sa di gana mayoria di e caredanan internacional di Merca y semper a sa di tene number di Aruba na halto.

Minister Briesen ta admira y apoya e hobencita aki cu ta competi mei-mei di e grandinan y a sa di conquista e titulo maximo na tantisimo ocasion. Alabez Minister a trece padilanti cu nos mester duna nos sosten y reconocimiento na nos talentonan nacional cu ta duna Aruba un bon number den exterior. Na final di e bishita el a desea Shanayah tur clase di exito na Merca.

Diarazon awor na Simar Reunion informativo di STA riba CAO na Aeropuerto

FOR di Diego de Cuba, den su calidad di Vice Presidente di Sindicato di Trahadador di Aruba, STA, ta invita tur miembro y no miembro, trahando na Aeropuerto, pa un reunion informativo. Durante e reunion informativo aki, lo discuti e.o. e CAO nobo di 2009 pa 2011. E encuentro aki ta planea pa tuma lugar diarazon awor, 25 di maart pa 7.30 di anochi na sede di Simar. Atende e reunion informativo aki, pasobra e ta di importancia pa haya “feed back” di miembronan di STA pa tuma un decision riba e CAO aki.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com

Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWE**Mainta** mester inclui number, fam y number di telefon di e remitente. AWE**Mainta** ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Protest This is what the entire Country needs to do....

“DON’T ask what your country can do for you but what you can do for your country”. (John F.Kennedy)

E palabra “I want” mester cambia ora ta relaciona pa Gobierno duna. E mentalidad ey mester

cambia na Merca y tur caminda. Everything has a price.

Ami semper tabata y ta ainda ta di opinion cu Gobierno no tin nada, solamente locual nan ta horta for di pueblo pa nan por biba manera chulo. Y pakico

nan no tin nada?

Pasobra nan no tin un producto cu ta of por produci placa. Locual nan tin ta gasto so.

Ehempel, pago di ambtenaren of mantencion di e aparato gubernamental, Sociale Dienst,

pago di Ministernan pa nan biba lekker, Parlamentarionan y otro pa biba lekker, auto y chofer pa nan usa y move, biahenan riba cuenta di pueblo, ect.,ect. (You name it and the list goes on and on).

Tur esaki ta gasto sin nan produci algo cu ta trece placa. Tur cos ta riba custiya di e pueblo trahador. Asina ta cu nos mester ta mas productivo y depende menos riba Gobierno.

Number y direccion ta conoci

Congreso di CDA unanimamente di acuerdo cu Mito Croes como candidato number 11

DIASABRA den un sala completamente yen den Beatrixtheater na Utrecht e Congreso di CDA a bay unanimamente di acuerdo cu postulacion di mr. Mito Croes como candidato number 11 riba lista di CDA pa Parlamento Europeo. Hopi elogio tabatin di parti di Congreso p’e lista di candidato cu directiva di partido a presenta na congreso. Manera ta conoci directiva di CDA a tuma hopi luna pa prepara e mihor lista pa proximo eleccion. Directiva di CDA e partido cu den ultimo eleccion a saka 2.5 miyon voto, mester a selecta for di un gran cantidad di miembro y dirigente cu tabata disponible pa un lugar riba lista. E lista cu a wordo presenta diasabra dor di directiva unanimamente a wordo considera dor di Congreso como e mihor lista cu CDA por presenta p’e proximo eleccion pa Parlamento Europeo. Un eleccion cu lo ta hopi importante pa henter Reino. Inclusivo nos isla Aruba. Hopi tabata e prominentenan di CDA cu despues cu Congreso a aproba e lista a bin felicita mr. Mito Croes cu su postulacion como candidato number 11 riba lista. Tur a expresa di ta contento cu CDA por a presenta e mihor candidato cu por representa Aruba y Antiyas e proximo 5 año den Parlamento Europeo.

Mr dr.Mito Croes ta hayando mas y mas acogida

ANTIYANONAN na Hulanda, den caso aki un di e mas prominentenan di Isla Ariba sr. Ed Gumbs cu tin un trayecto politico reconoci dentro di Partij van de Arbeid y ta activo den hopi instancia social ta uni nan mes activamente n’e campaña pa logra cu Mito Croes ta drenta den Parlamento Europeo.

Mas y mas mr. dr. Mito Croes ta hayando sosten na Hulanda y Antiyas dentro di tur partido politico como e persona cu ta wordo considera esun mihor califica pa drenta Parlamento Europeo como portavoz di e islanan den Caribe di Reino Hulandes.

Esaki ta conta tambe pa loka ta toca Surnam.

E corant De Ware Tijd di Surnam a bin caba cu un prome articulo extenso di kico mr. dr. Mito Croes cu su experticio y contactonan lo por logra den fortificacion di e lasonan comercial entre Surnam y Aruba y e otro islanan dentro di e cuadro Europeo.

Union Europeo tin fondonan specifico pa yega na mihor cooperacion y estrechamento di e netwerknan comercial den Caribe di paisnan cu ta liga na Union Europeo entre cual Surnam. Surnam (mescos cu hopi isla den Caribe) ta liga na Union Europeo cu un ACP-status.

Cruz Cora cu training intensivo di rescate



DIADOMINGO, 22 di maart 2009, no menos cu 44 boluntario di Cruz Cora Aruba a haya un training hopi intensivo den rescate di victima cu a haya nan mes den un situacion

problematico den nos laman. E boluntarionan a haya instruccion den un cantidad di tecnica con pa rescata persona cu ta hogando. A wordo scoge pa train e boluntarionan na un lugar unda

e olanan por a bira basta bruto.

E variedad den e tecnicanan di rescate ta grandi. Situacionan a varia den cual un boluntario ta rescata un victima te cu e formacion di un cadena humano di un cantidad di boluntario grandi cu den un team ta rescata victimanan den un situacion di laman hopi bruto. Tambe a train e parti con pa transporta e victimanan despues cu nan a wordo saca di laman. Personanan serio cu ta interesa pa bira boluntario di Cruz Cora Aruba por tuma contacto cu sra. Marieta Wanopa na 592-4885. Bo tambe por haci un diferencia!


Exitoso y dushi reuni Mon Plaisir College examenklas 1973

TUR cos a cana dushi for di cuminsamento cu nos pensamiento na esnan cu ya no tei mas cu nos pero a comparti cu nan den e silencio di nos curason atraves di un bela carga pa Norman Browne. Tino Ruiz a percura atrobe pa dushi musica intercambia cu musica di cd di añanan setenta. Cada un presente a comparti un crenchi di nan bida despues di graduacion te cu awor. Goza di algun di e caranan feliz y contento como e ganadornan di regalo cu nos a ricibi for di varios di nos comerciantenan.

Cu un danki grandi na Kenro Jewelers, Boolchand, Colombian Emeralds, Pelican Giftshop, VIP giftshop & Souvenirs, Setar, Mona Lisa den Renaissance Mall, Casa del Mar y Matilde Restaurant y tambe Radio Kelkboom cu a celebra nan di 55 aña di existencia e mesun dia diabierna dia 20 di maart 2009. .Thanks di curason tambe pa De Veer & Sons!

Tabata un anochi inolvidabel na residencia di famia Johan y Ruthy Vrieswijk den “Veranda Shon Johan” cu a alegra y impacta cada un presente. Nos “welcome” drink, e dushi biñanan “Dona Florencia” Mission Merlot 2007 a habri e anochi aki cu yen di pikete! Un anochi corona cu caranan cu a “shine” for di cuminsamento te fin!





THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

VALID TILL MAR 25

*matinee: saturday and sunday | late show: friday and saturday

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

PG-13	MADEA GOES TO JAIL	daily: 5:20/7:35	7:25	9:55	12:05	NEW
		matinee: 12:55	3:10	late show:		
R	GRAN TORINO	daily: 4:50	7:25	9:40	12:10	
		matinee: 11:55	2:20	late show:		
R	WATCHMEN	daily: 4:40	7:50	late show: 11:00		
		matinee: 1:25				
PG	THE PINK PANTHER 2	daily: 4:00	6:20	8:20	10:20	
		matinee: 12:00	2:05	late show: 12:30		
R	THE INTERNATIONAL	daily: 4:55	7:20	9:50	12:20	
		matinee: 12:05	2:30	late show:		
PG	PAUL BLART: MALL COP	daily: 4:15	6:20	8:20	10:15	
		matinee: 12:10	2:15	late show: 12:15		

AT PASEO HERENCIA

PG-13	MADEA GOESTO JAIL	daily: 5:30	7:45	10:00	NEW	
		matinee: 1:00	3:20	late show: 12:20		
R	WATCHMEN	daily: 4:40	8:00	late show: 11:10		
		matinee: 1:15				
R	GRAN TORINO	daily: 4:55	7:15	9:45	12:10	
		matinee: 12:00	2:30	late show: 12:10		
R	THE INTERNATIONAL	daily: 4:50	7:20	9:50	12:15	
		matinee: 11:55	2:25	late show: 12:15		
PG	PAUL BLART: MALL COP	daily: 4:15	6:10	8:10	10:15	
		matinee: 12:10	2:15	late show: 12:25		
PG	THE PINK PANTHER 2	daily: 3:40	5:50	7:50	9:55	
		matinee: 1:40		late show: 12:00		

DRIVE-IN March 12 – March 15

R	TAKEN	Thursday: 8:00	Friday: 8:00 & 10:30	
PG	THE PINK PANTHER 2	Saturday: 8:00 & 10:30	Sunday: 8:00	

Matinee: sat & sun | Late show: fri & sat

Bishita Pastoral di Obispo Luis Antonio Secco na Parokia Santa Anna, Noord

MONSEÑOR Luis Antonio Secco, Obispo di Diocesis Willemstad, Curacao a tene su bishita pastoral na Parokia Santa Anna, Noord entre 8 di maart y 14 di maart 2009.

Meta di su bishita ta conoce su parokianan di diocesis. Y tambe pa haci inventarsacion di asuntonan financiero, propiedadnan y organisacionannan carismatico y apostolico. Tur esaki ta den cuadro tambe di e Plan Pastoral 2008-2011. Otro meta ta bishita grandinan y enfermonan y tambe hobennan di parokia como parti di evangelisacion.

Obispo a cuminsa su bishita cu un celebracion di Santo Sacrificio di Misa den Misa di Santa Anna pa 7ór y mei di mainta. Obispo a haci tur e 2 Santo Sacrificionan di Misa na Noord y na Kapel Monte Calvario na Tanki Leendert. Pa 12ór obispo a tuma almuerzo na cas di famia Gomez. Despues di misa di 6ór di anochi obispo a bishita e grandinan Juan y Regina Ruiz. Henter e famia a ricibi Monseñor.

Dialuna mainta 7ór y mei caba Monseñor a bishita e scolnan: Santa Anna, St. Aloysius y Cayena Kleuterschool. Obispo a presencia e apertura oficial di siman di e scolnan cu himno di Aruba. Monseñor a laga un docente lesa e evangelio di dia y resa un oracion cu e alumnonan. Obsipo a haci algun wega pa kibra ijs y haya atencion di e hobennan. Despues di esaki e a bishita 27 lokaalnan di e 3 scolnan y a saluda e muchanan pa algun minuut. Obispo a desayuna cu e docentenan di scol Santa Anna. Atardi obispo a bishita diferente grandi di Noord. Un di e famia di e grandinan ta Petronilia y Vicente Figaroa di Palm Beach. Algun grandi bisña cu a bini acerca tabata ta sra Juliana Kelly y sra Matilda Figaroa. E grandinan tabata asina emocionan cu nan presion a subi. Asina conmovi nan tabata di e bishita di monseñor. Despues di esaki el a atende un reunion cu directiva di SKOA. Obispo a haci e Santo Sacrificio di Misa di 6ór y mei.



Anochi obispo a ricibi e lidernan di organisacionnan di Noord, manera Don Bosco Club, Centro di Bario Noord, grupo Flor di Bini Bini y Grupo Chikitin Bin-bin.

Diamars mainta obispo a ricibi e lidernan di e gruponan: Niñonan di Praga, Rosario Bibo, Angelnan di Rosario y Blue Army den Centro Apostolico Santa Anna. Despues di esaki el a ricibi e personanan cu ta encarga cu Asistencia Social di Noord. Pa 12ór obispo a bishita cas di famia Thijsen pa almuerzo. Atardi obispo a sigui su bishita na grandinan di Noord. Obispo a haci Santo Sacrificio di Misa den Kapel di Alto Vista. Anochi el a atende un les di bautismo y a dirigi su mes na e mayornan y madrina y padrinonan. Despues di esaki

obispo a tene un reunion cu sr Fingal encuanto e kapel Monte Calvario pa trata asuntonan di edificio y mantencion.

Diaranzon mainta obispo a sinta cu un grupo di Parokia Santa Anna y a elabora ariba e asunto di santana di Noord y a bishita esaki tambe. Despues obispo a atende un asunto financiero cu banco. Atardi monseñor Luis Antonio hunto cu pastor Rene a bendiciona e paviljoennan di Imeldahof. Durante e bishita aki obispo a papia cu e muchanan cu ta den e internado. E muchanan a muestra obispo kico nan a traha pa tempo di cuaresma. Tambe nan a muestra algun dibuho cu nan a traha pa obispo. Por bisa cu e muchanan a demonstra nan cariño pa obispo. Pa 5ór y mei obispo a celebra Caminda di

Cruz den misa di Santa Anna. Pa 6ór y mei obispo tabata tin un reunion cu e grupo di finanzas di Aruba y di Diocesis. Pa 8ór e cooperadornan di Santa Anna a ofrece obispo un encuentro social di bonbini y nan intercambia di ideanan. Tambe a papia di e Plan Pastoral 2008-2011.

Diahuebs mainta obispo a bishita e scolnan Felepito B. Tromp, Agnes Kleuterschool, Scol Preparatorio Washington y Scol Basico Washington. Obispo a hiba combersacion cu e hoben-

nan cu ta bai ricibi nan Prome Santa Comunión. Merdia obispo hunto cu e grupo cu a atende e asuntonan financiero a tuma almuerzo ofreci pa famia Sapuana-Figaroa den Centro Apostolico Santa Anna. Atardi obispo a tene reunion cu e gruponan di Scouting di Noord: San Domingo, Ora Ubao y APG. Anochi pa 7ór y mei obispo a ricibi e gruponan carismatico di Noord: Shalom di Tanki Leendert, Cristo-Union-Pas, Grupo Uni, Grupo dr. Gregorio Hernandez. Obispo a pone su



mes na altura di metanan di e gruponan y riba cua gruponan di comunidad nan enfoke ta. Obispo a urgi nan pa traha hunto pa iglesia pa asina trece e evangelisacion di Cristo.

Diabierna mainta 8ór obispo a celebra Santo Sacrificio di Misa den kapel Monte Calvario pa e alumnonan di scol Ora Ubao. Despues di esaki obispo a bishita diferente klasnan. Y tambe el a haci un bishita na Aurora Kleuterschool. Monseñor Luis Antonio a sigui pa FM Mi Guia pa un entrevista. Pa 12ór obispo a bai topa cu un grupo di hobennan cu ta bai ricibi nan Prome Santa Comunion na scol di Kudawecha. Banda di atardi obispo a haci bishita na algun grandi di Noord. Y pa 6ór y mei obispo a celebra Caminda di Cruz y Santo Sacrificio di Misa den misa Santa Anna. Despues di misa obispo a bishita cas di un asistente pastoral.

Diasabra mainta obispo a cuminsa su dia cu un bishita na cas di un grandi. Despues el a haci un bishita na cas di un pareha hoben. E pareha hoben a invita yen amigonan hoben pa e occasion aki. E hobennan a haci preguntanan fuerte na obispo en especial ariba e Plan Pastoral. Despues obispo a bishita 2 cas di asistentenan pastoral grandi sra Maria Scharbaay y sr Wim Illes, kende nan pa añanan a traha pa Misa di Santa Anna. Y anochi 7ór a tene e Santo Sacrificio di Misa di clausura den misa di Santa Anna.

Por menciona cu monseñor Luis Antonio Secco tabata tin un schedule masha pisa mes den e siman aki. Pero ningun momento monseñor a keha di esaki. Es mas el a cumpli cu tur e tareanan yen di animo y alegria. Por bisa cu tabata un bishita masha impresionante mes y e wordo ricibi dor di pueblo di Noord cu masha entusiasmo y alegria mes. Muchanan tabata pidie firma y kier saca portret cu su persona.

Un gradicimento grandi ta bai pa medio di esaki pa monseñor Luis Antonio Secco pa su bunita bishita. Cu Dios guie y bendicione den su tarea como obispo. Y tambe den ehecion di e Plan Pastoral 2008-2011.

Silo Brete, Ganador di Premio Promocional Santa Anna

CU sumo placer Comision Organisador di Premio Promocional Santa Anna a anuncia e ganador di Premio Promocional Santa Anna pa aña 2009. E aña aki e premio ta bay pa Sr. Cecilio Ignacio Brete, cariñosamente yama Silo.

Tambe e aña aki ta entrega un premio special na sr. Thomas(Tommy) Figaroa, pa su aporte enorme na cultura musical di nos pais Aruba. Tommy ta un di e poco Arubianonan cu ta toca harpa. Tommy tin su grupo di musico y ta duna su aporte den varios programanan organisa pa diferente instancia. Entrega di e premionan aki a tuma lugar dia 18 di maart ultimo na Noord. Un biaha mas, masha pabien na Silo y Tommy cu boso logro.



Mallory Wever-Hsing a haña un 9 pa su spreekbeurt titula: “Diana Antonette”

MALLORY Wever-Hsing ta un mucha muher di 11 aña, y a bolbe su isla natal despues di casi 10 aña bibando den exterior y ta siguiendo su estudio na St. Dominicus College mester a traha un spreekbeurt.

Mirando cu nos ta celebrando den luna di maart nos “Dia Nacional” cu ta alabez nos cultura, a mira e necesidad di siña mas di e cultura di Aruba.

Cultura di Aruba no ta solamente nos Himno y Bandera, cuminda crioyo, lugarnan artistico, pero tambe nos hendenan cu ta traha pa conserva nos cultura. Diana Antonette ta un juffrouw di baile pa mas di 40 aña dunando les di baile na hopi di nos muchanan y tambe na



hende grandi. Claro cu e musica di folklore no ta haci falta.

Mallory ta siguiendo les di baile (klassiek y folklore) na scol di baile Diana Antonette y a haci un entrevista cu juffrouw Diana pa sa mas di dje. Asina a traha un bunita spreekbeurt y a ricibi un 9 for di su juffrouw Emilaine. Pa finaliza Mallory Wever-Hsing

a haci entrega di tur e material cu e a traha (un foto album di juffrouw Diana) y tambe su spreekbeurt na juffrouw Diana Antonette y a bise masha danki pa tur e cooperacion y tambe a expresa su deseo pa e por sigi cu e bon trabao pa conserva nos cultura, specialmente riba e tereno di baile.



Sorpresa pa Dooley Tromp

E cumpleaños Dooley Tromp a ricibi un celebracion di sorpresa pa su cumpleaños, duna pa su bunita casa Sylvana Medina. Sylvana a invita e bon amigonan di Dooley pa bai Casa Tua Barcelona, y cu ayudo di un amigo a logra saca Dooley for di cas, pa playa y riba e trapi, unda el a wordo ricibi cu kelkinan di champañ y a cana drenta sin sospecha algo, totalmente sorprende pa tur esnan presente.

E fiesta a wordo organiza pa Isabella Kainama-Rugebregt, Gerente di Mercadeo, Casa Tua Restaurants.



Problema ora cu muher ta bay bingo y casa ta yega cas burachi

PRESENCIA di polis a wordo pidi na un cas den Nijhoffstraat, diadomingo 9.30 di anochi, pa un pelea. Polis ta bay y ta topa cu varios articulo di cas benta pafo di cas. N'e sitio, polis ta papia cu e muher R.P. naci na Aruba di 35 aña, kende a bisa cu el a bay den oranan di atardi hunto cu su yiu bay hunga bingo

na un snackbar.

E ta bisa polis cu ora cu nan a yega cas, nan a haya algun cos pafo di cas, esta paña, stul, kashi y otro cosnan mas. E muher R.P. ta bisa polis cu su casa L.P. naci na Jamaica di 41 aña a yega cas burachi y a rabia, como cu e no a haye na cas.

Esey a pone cu L.P. a rabia formal y a cuminsa benta cosnan di cas pafo. Polis a purba papia cu L.P., pero e tabata hopi rabia y no tabata razona. Polis a detene L.P. y a hibe warda, unda el a haya un cuarto gratis.

Den dia cla, ladronnan ta yena baki di pickup

Testigonan a yama polis pa un caso di ladronisia. Polis di San Nicolas ta bay diadomingo 11.30, na un establecimiento na Savaneta, unda ladronnan a yega y a bay cu diferente articulo.

Testigonan a bisa polis cu nan a mira un pickup A-43892 para dilanti di e lugar y dos homber cu ta parce Latino, a baha y a yena cosnan den e baki di pickup. Tambe nan a mira nan bay cu un split unit. E caso ta den investigacion.



Mementomori Funeral Home N.V.

Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Na number di su sra., yiunan y demas famia, nos ta invita tur famia, amigo y conoci pa un santo sacrificio di misa recordando e di 6 siman di fayerimento di nos defunto stima



Marcelo Gerardo Kock
mihor conosi como "Jati"

cual lo tuma luga na Kapel Cristo Sufriente (na Madiki),
Diamars, 24 maart 2009, 7'or anochi.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Ofelia, Violeta, Victor, Carmen, Catalina, Hose y demas famia



Agencia Funeraria Zepp Wever
Bao mancho di Rowald y Gladys Wever
Caya G.F. Betico Croes 218
Tel: 5821612 - 5827442

GGradicimento-Invitation

Nos ta gradici di nos Curazon tur esnan cu a demostra nan atencion y of a compaña nos durante fayecimento y entierro di nos difunto stima

Maria Magdalena Lacle-Peasch

Un gradicimento especial ta bai pa tur esnan cu a manda flor krans, telegram y jamadanan di telefon. Na tur famia, amiginanan, bisiñanan y tambe Stichting Micheal Paviljoen danki pa boso sosten. Na Sr. Rowald Wever y Staff y personal di Funeraria Zepp Wever pa su exelente trabou, servicio y attention, danki di curazon y alavez nos kier a invita boso pa tres sacrificio di Misa cual lo tuma lugar Diamars 24 di Maart 2009 pa 7or di anochi na Kapel Madiki, Diahueps 26 Maart 2009 na Misa San Fransisco na O'stad pa 7or di anochi y Diasabra 28 di Maart 2009 na Misa San Francisco na O'stad pa 7or di anochi.

Di parti Famia un biaha mas Masha danki pa e sosten.

Boso attention I presencia a duna nos hopi forza den e momentonan dificil.

AD PATRES funeral home

van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw

Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

"The Lord is my light and my Salvation.
One thing I ask of the Lord,
that I may dwell in the house of the Lord all the days of my life"

With immense sorrows we hereby announce the passing away of our beloved Husband, Father, Brother, Uncle, Grandfather :



Mr. Edward Mc. Clarence Hutchinson
Better known as "Googs"
Sunrise 9th August 1938
Sunset 19th March 2009

Left to mourn:

His wife Bronte Hutchinson (Taxi 208)

His Children: Mr. Wilfred Hutchinson & family
Mrs. Marlene & Rudy Illidge & family
Mr. Orlando Hutchinson & family
Ms. Suzette Hutchinson
Mr. Eddy Jones & family

Sister: Mrs. Helena Domatilia (Lina) & Family in Curacao

Brother: Mr. Walter Farliy & family (SXM)

Grand Children: Naomi, Charise, Shandeeh, Riginald, Melody, Nicole, Shanay

Daughter in law: Sandra Arnold and family

Close Friend and Caretaker: Nicole Michelle

Cousin: Mary Simon & Family

Godson: Junior Frazier and family

Goddughter: Imelda Steward and family

Nieces and Nephews: in Aruba, Curacao, St. Maarten, Holland and USA

Close Friends: Stella, Johnie, Chino, Frazier, Stankey Matthew, Harold, Nando, Toto, David, Jack, Rose and close neighbours

Friends & Family: Richards, Illidge, Connor, Arnold, Stewards, Browns, Brooks, Levenstone, Le Grands, Pannefle, Paula, Simon, Farliy,

All the doctors and nurses from the Dialyses ward of Doctor Horacio Oduber Hospital and drivers from Light Life.

Please accept our apologies if we accidentally have omitted anyone.

Date of condolence Monday, March 23, 2009 at the Ad Patres Funeral Home
from 7:00 p.m. – 9:00 p.m.

The funeral will take place on Tuesday, March 24, 2009 at the Seed of Life church Bernardstraat San Nicolas.

The body will be laid out at the church from 2:00 p.m – 3:30 p.m.

Service will be held from 3:30 p.m. – 4:30 p.m.

In stead of sending flowers a donation will be highly appreciated for the church.

We regret to inform you that after the burial no condolences will be accepted at home.

Exposicion “Bentana di Antaño” un exito total



DIA 18 di maart, Fundacion Amigonan di Archivo conhuntamente cu Archivo Nacional Aruba a tene un festividad Nacional pa celebra nos dia di Himno y Bandera. E dia aki tabata un exito total y a kibra e record di bishitantenan pa un festividad nacional. E cantidad di bishitantenan pa e exposicion ta mas cu 2500 persona.

E bishitantenan a disfruta di e exposicion “Bentana di Antaño” cu a trece un sentimiento di nostalgia, ora cu ta mira potretnan di Aruba di antes. Con nos dushi Aruba tabata ta, den pasado y con hopi Aruba a cambia, cu edificio y camindanan nobo.

Prome cu tur cos nos kier a gradici hefe di Archivo Nacional Aruba, esta sr. Raymond Hernandez cu tabata coordinador di e exposicion. E personal completo di Archivo Nacional Aruba, cu den e ultimo simannan a traha hopi duro pa e proyecto por ta asina bunita

y exitoso. Tambe, e directiva di Fundacion Amigonan di Archivo cu a traha hopi duro pa e Festividad Nacional, cu a tuma lugar ariba e parkeerplaats di Archivo Nacional Aruba. Un gradicimento ta bai tambe na nos voluntarionan, esta: Albert Kock, Malaki Croes, Rosana Hernandez y Ray-Anne Hernandez, cu a duna nos un man pa cu nos festividad.

Tambe un gradicimento ta bai special na tur nos sponsornan cu a yuda nos den sea forma material of financiero esta, Agro Aruba, Aruba Aloë, Arubabank, ASA, Boekhandel Mariska, Bucanneer Restaurant, Casa Haime, Comision Dianan Nacional Aruba, De Palm Tours, El Gaucho, Holiday Inn Hotel, La Cabana Beach & Racquet Club, Madame Jeannette, Morgans Island, Parke Arawa, Peanuts Restaurant, RBTT Bank, Radisson Hotel, Red Sail Sports, Samson Bookstore, Setar NV, Sleep Comfort, Tattoo Party Boat, Tiara Air, Tropical Bott-

ling Co., De Wit & Van Dorp bookstore, Valero Aruba Refinery, Westin Hotel.

Tambe, nos kier a gradici tur e personan cu a bin cu nan articulonnan pa bende (cuminda, cos dushi, buki y accesorios). Tambe esnan cu a tene nos muchanan ocupa pa e adultonan por a goza di nos festividad esta, nos Trampoline, cottoncandy, popcorn y raspao. Fundacion nos Burico, cu tambe tabata presente, y cu e muchanan por a haya un paseo ariba e burico.

Danki na nos musiconan di Tipico Macuarima, Caha di orgel “Kimberly” y e grupo di Roggy cu e deleita nos cu musica tipico pa entrete ne nos publico. Tambe, e grupo di baile b.d.d. Sra. Lia Lopez Wells, cu a duna un bunita presentacion di e baile di sinta.

E reaccionan positivo cu nos a haya ta duna nos hopi gana y animo pa sigui, cu un di nos tareanan principal, esta di educa nos hendenan di nos dushi cultura.



Grupo di agente di viahe di Copa a bishita Aruba

RECIENTEMENTE tabata na Aruba e di tres grupo di agente di biahe combina di varios pais manera Guatemala, Salvador, Panama y Ecuador riba COPA Airline kendenan a bin conoce e producto Aruba pa por bende na nan clientenan.

Cu un programa extenso di 4 dia nan por a conoce un poco di Aruba caminda a combina actividadnan social cu bishitanan di inspeccion na hotel.

E prome anochi tabata un cena

Arubiano na Gasparito Restaurant sigui pa bishitanan na varios hotel Radisson, Hyatt, The Mill Resort, Holiday Inn, Occidental, Westin, Tierra del Sol, Marriott Resort y Renaissance cu tabata e hotel camindanan a hospeda.

Nan a ricibi un tour di e isla cortesia di De Palm Tours y a experencia un paseo ariba catamarán cortesia di Red Sail Sports y asina por bisa nan a conoce Aruba riba tera y riba laman.

Nan a regresa hopi satifecho nan pais y a bisa cu Aruba ta un paraiso y cu akinan ta come dushi. Y sigur nan tur lo bai hasi nan esfuerzo pa bende Aruba. Aruba Tourism Authority kier a extende un danki na tur esnan cu a coopera cu e programa aki tabata posibel y tambe un danki especial na Renaissance cu a hospedanan. E grupo a wordo acompaña durante nan estadia pa e representante di ATA, Amayra Boekhoudt.



Recordatorio candidatonan Landsexamen Havo/Vwo 2009

DEPARTAMENTO di Enseñansa, seccion Examenbureau kier a recorda tur candidato cu ta inscribi pa Havo/Vwo 2009 lo siguiente.

E examen di matematica (Wiskunde A en B) lo tuma lugar dia 14 di april 2009 for di 8:00 di mainta pa 10.30 di mainta na Colegio Arubano. E examen di ciencia (Scheikunde) lo tuma lugar dia 15 di april 2009 for di 8:00 di mainta pa 10:00 di mainta na Colegio Arubano.

Ta pidi tur candidato pe tene bon na cuenta e orario y e dos fechanan ariba menciona. Tambe ta pidi tur candidato pa ta presente 15 minuut prome cu e examen.

Pa cualkier pregunta por pasa libremente na Examenbureau, Belgiëstraat 2 for di 7 :30 di mainta te cu 12:00 di merdia y di 1:00 di atardi te cu 4:30 di atardi of por yama na telefoon 583-8684.

TA BENDE



1 starlet di Drag di 2 porta cu motor 3S, cu Intercooler y Turbo.

1 gearbox Djifors 5 speed cu su Trailer gespuit Nobo Nobo.

Pa mas informacion yama **5878133**.

Mercedes Benz a mustra un treasurer di su E63 AMG



E promer teaser di e version mas radical di e model E63 AMG a wordo mustra den un publicacion Aleman. A traves di e revista Aleman Sport Auto, Mercedes Benz a mustra e promer teaser di E63 AMG, e version mas deportivo di e sedan, cu a pesar cu ta mustra cu e lo wordo presenta den e proximo Salon di Frankfutr cu lo tuma lugar na september, algun speculacion ta mustra cu su presentacion lo wordo adelanta pa e Salon di New York durante luna di april.

Den e teaser por a aprecia cu e lo tin un motor di 6.3 V8 cu un potencia di 525 Cv, y cu ta continua cu e politica di e division di prestacionnan halto di e fabricante Aleman, es decir, bumper mas deportivo cu salidanan di aire lateral dilanti di e wielnan delanteru, tirenan grandi y low profile, luznan un tiki scur y ya caba e luznan clasico di conduccion diario cu tecnologia LED.

Su prijs lo ta rond id 80 mil euro na Alemania.

TA OFRECE

Bo kier Baha Peso y
Bo gusta Baila?
Join E les di Slim Down
Dancing
Tur dialuna y diahuebs na
Centro di Bario Playa Pabou
8-9pm
Pa Solamente 40 Florin
T: 5644875

CLASIFICADO

3 DIA PA
SOLAMENTE
25 FLORIN

YAMA 583-1400 | EMAIL: AVISO@AWEMAINTA.COM

Resultado di Loteria

LOTTO CATOCHI

4882

2450

1746

LOTTO DI DIA

06-07-14-17-30

ZODIAC

9717 Capricornio

BIG FOUR

1797

SUPER FOUR

3358

AWEMainta

24 MARCH 2009

DIARIO

1131

0591

3416

CORSOW

0735

5489

3219

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia

911

Polis

100

Brandweer

582-1108

Ambulance O'stad

582-1234

Ambulance S.N.

584-5050

Hospital

587-4300

Centro Medico

584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Dakota

Pariba di Brug: Centro Medico

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Alvarez

Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info

118

Digicel Info

145

Setar

582-5151

Elmar

582-3700

WEB

525-4600

Serlimar

584-6456

Rode Kruis Aruba

582-2219

FADA

583-2999

AA/NA helpline

583-8989

Fund. Abuso Sexual

582-4433

Fundacion Guia'mi

587-1677

Fund.Muher

den Dificultad

583-5400

Fund.Tel. Pa Hubentud

131

588-6138

Accion Rescate

584-2718

Centro Kibrahacha

588-3131

Polis

Polis Tipline

11141

Oranjestad.

582-4000

San Nicolas

584-5000

Savaneta

584-7000

Santa Cruz

527-2900

Noord

587-0009

Strandpolitie

586-3003

Balashi

585-2500

Aeropuerto

582-4800

Aruba Transfer Tour & Taxi

583-2856

582-2116

Best Taxi Services

588-3232

Coop. Ver. Tas

587-5900

ATS

583-5361

Arugas

585-1198

S.O.S. Teleayudo

583-1190

EDITA PA: The Media Group,

Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba,

tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,

E-mail: noticia@awemainta.com.

CUENTA DI BANCO:

C.M.B. #229- 82600'.

ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna

8 a.m. - 5 p.m.

IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.

DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.

REDACCION: noticia@awemainta.com.

BENTA DI AVISO:

sales@awemainta.com

FOCUS

RIBA

FAMIA

Influencia di un tata riba amor.

Hopi prome cu un mucha muher adolescente haya su prome berdadero joncuman, of te hasta namorá, su actitud pa cu hende homber silenciosamente ta worde crea pa su tata. Ami ta un di e hopi sicologonan cu ta kere cu e relacion tata-yiu muher ta pone e base pa tur futuro envolvimento romantico.

Si tata di un muher hoben ta un alcoholico y un choller, e yiu ey lo pasa su bida tratando di haya un homber cu por cumpli cu e necesidadnan cu su tata nunca a reconoce den su curason.

Si e tata ta calido y ta duna cuidio y proteccion, e yiu muher lo busca un amor cu ta igual na su tata. Si e tata ta kere cu su yiu muher ta bunita y femenino, e yiu lo ta inclina pa pensa asina tambe. Pero si e tata ta rechasa e yiu muher como un persona inatractivo y no interesante, e yiu muher ey probablemente lo tin problema cu su auto-estima te na edad di adulto.

Mi a observa tambe cu e realacion di un muher cu su futuro esposo ta worde significamente influenciá pa e manera cu e'la percibi autoridad di su tata.

Si e tata tabata arogante y caprichoso durante infancia di su yiu muher, e ultimo aki lo ta inclina pa drenta pleitonan pa poder cu su esposo durante nan matrimonio. Pero si e tata a sa di mescla amor y disciplina na un manera cu ta mustra forza, e yiu muher lo ta mas confortabel cu un matrimonio basa ariba 'duna y tuma', caminda no tin competencia pa tuma liderasgo.

Asina hopi di loque ta bai den un matrimonio ta cuminsa cu tata di e muher. P'esey ta combiní nos como tata, pa duna nos miho esfuerzo den lanta y educa nos yiunan.

PANADERIA DEL PUEBLO

Guyabastraat 4, Dakota Tel: 582 4748

BULA JUMP

PA TUR FIESTA
PA MUCHA
YAMA

5923523 / 5838769

Polis a cuminsa detene ladron di auto



Presencia di polis a wordo pidi diadomingo 11.15 di mainta, na un cas na Koeriboeri, unda nan a bisa polis cu tras di e cas den e mondi, lo tin hende ta desmantela un auto. Polis a bay y n’e sitio, nan ta mira cantidad di stof ta bay laira. Nan a bay tira un bista den e mondi y ta topa cu un auto Toyota Yaris color di oro sin number.

Polis a mira cu ya e ladronnan a kita diferente piesa for di e auto. Mesora a cuminsa un buskeda p’e ladronnan den mondi y becindario. Mientras cu polis ta buscando, un testigo ta acerca nan y ta bisa nan cu nan a mira un homber coriendo na un manera sospechoso. Mesora polis a bay n’e direccion indica y a topa cu e conocido D.B. hopi sushi, cu T-shirt kibra y tur su cara rasca.

Polis a mira cu e tabatin hopi blachi mata na su curpa. Polis a detene y takelwagen a hiba e auto warda di polis

Hobennan haci desorden cu bromer



ASISTENCIA di polis a wordo pidi diadomingo atardi, 4’or na Ponton, na altura di Breenchi, na unda hobennan tabata haciendo desorden cu bromer y cu nan a lanta contra e polis cu tabata n’e sitio.

Mesora Centrale Post a manda unidad tanto di Oranjestad como di Noord n’e sitio, na unda nan a haya a haya diferente unidad di polis y tambe tabatin dos polis pafo di servicio.

Un Inspector di Polis cu tabata n’e sitio, tabata papia cu e homber R.V. naci na Sint Maarten di 25 aña, kende tabata haciendo fever cu e bromer y a kita su bromer di dje. Pero e doño di e bromer R.Z naci na Aruba di 26 aña, kende tabata n’e sitio hunto cu e coreedor di e bromer R.V. no tabata di acuerdo cu e decision y nan dos a lanta contra polis.

Despues cu polis a papia cu tur dos, riba nan comportacion, polis a duna nan e bromer bek. E polis cu tabata prome n’e sitio, a haya un herida na su dede.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL			
Valido pa 24 maart 2009			
Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boeking	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.42	1.44	1.46
Engelse Pond Sterling	2.53	2.58	2.64
Zwitserse Frank per CHF. 100	157.49	158.21	159.01
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.94	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	182.05	184.16	186.01
Euro per XEU. 100	239.29	241.47	243.09

Provision di Devisa 1.3%

Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.

Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Nos ta honra Bo confianza

E Potret di Dia

noticia@awemainta.com



Hendenan ta cana den un lama di crocusses den e parke di e kasteel na Husum, Alemania, mientras cu temperaturanan a yega nueve grado celsius. Segun leyenda, monjenan den e siglo 15 a planta e prome flornan aki y awor mas di 4.5 miyon ta florece akinan.

Minister President Oduber a ricibi bishita di Embahador di India na Caracas

Diabierna mainta Minister President sr. Nelson Oduber a ricibi bishita di Embahador di India na Caracas, esta sr. Y.K. Sinha. Esaki ta den cuadro di un ‘follow up’ riba e bishita cu e prome mandatario Arubano a haci na India na december 2007. Aki e interes di Aruba ta bay pa loke t’e desaroyo den e parti logistico, farmaceutico, hospital y IT.

Actualmente India ta creciendo economicamente, unda na januari 2009 so nan a inverti 3 biyon dollar den e economia y nan tasa di crecemento economico ta 6 pa 7%.

N’e ocasion aki Embahador Sinha a trece padilanti cu Aruba ta interesante pa India debi n’e confianza y estabilidad politico. Alabez na Aruba tin ‘law and order’ y tin



posibilidad pa bay busca derecho te den Corte Supremo na Hulanda.

Durante e bishita aki tabata presente tambe Director di Departamento di Relacion di Exterior, mr. Agustin Vrolijk.

Nos Mundo Loco

Cirugano heroe ta salba pacient

Un cirugano Italiano a finalisa un operacion di ceso riba un pacient, aunke e mes a sufri un atake di curazon.



Dokter Claudio Vitale di 59 aña, a realisa cu su pacient no lo recobra si e para e operacion pa busca ayudo pa su mes.

Dus e a sigui pa mas di 30 minuut cu e operacion na e Hospitaal Cardarelli na Naplo te ora cu su pacient tabata fuera di peliger.

Awor e cirugano y e pacient ta recuperando den e unidad di cuida intensivo di e hospitaal.

“Mi tabata sa cu mi no por a laga e operacion na e momento ey. Mi no ta en realidad un heroe, ami solamente a haci mi trabao,” Dr. Vitale a bisa.

Homber na estado cu morochu

Un homber Spaño ta cla pa bira e promer na mundo di duna luz na morochu.

E transsexual Ruben Noe Coronado di 25 aña, ta na estado y lo bira tata na September.

Ruben, kende a nace como muher yama Stephanie, lo cria e mucha hombernan cu su partner Esperanza Ruiz di 43 aña.

E Americano Thomas Beattie, a haci noticia aña pasa rond mundo despues di duna luz na su yiu muher Susan Juliette. Mescos cu Beattie, Ruben oficialmente ta un homber pero a mantene su organonan re-productivo femenino.

Ora dokternan a bisa esperanza, ya caba mama di dos, cu e no por tin mas yiu, e y Ruben a dicidi cu Ruben lo purba di bira enbaraza.

Benny Nisbet, PPA

Mas prueba cu tanto gobierno como parlamento ta literalmente drumi!

TA tristo pa mira cu mientras un crisis global su efectonan ta na porta di Aruba, cu ningun es-fuerzo a worde hasi pa gobierno y menos parlamento pa yega na un plan cu ta wordo carga cu sosten amplio No a worde prepara.

Demonstrando un vez mas e incapacidad di e constelacion politico actual pa sirbi bienestar general di pais Aruba.

Mas ainda, locual ta hala atencion di PPA ta cu 21 miembro di parlamento cu pueblo ta paga f. 12.000,-- pa luna y 8 ministro cu pueblo ta paga f. 16.000

pa luna, ningun no a hasi un esfuerzo pa convence gobierno Hulandes pa, mirando e “eror historico” di AVP cu ta pone cu e ayudo economico Hulandes lo termina net na 2009, pa evalua prolongacion di esaki pa e periodo di e crisis.

Esaki ta hustamente proposicion di PPA pa algun luna caba for di oposicion pafor di parlamento.

Si Hulanda ta inverti biyones pa salba empresanan Hulandes cu ta worde considera un “interes Hulandes of interes di Reino” anto kico ta cu e Pais Aruba cu

conforme Statuut tambe ta no solamente un parti di Reino pero un interes di Reino a la vez.

Si Hulanda por inverti biyones pa salba cierto banco y seguro, pakico no por pidi Hulanda pa sigui cu e ayudo economico Hulandes pa e periodo di 2 of 3 aña cual lo nifica continuacion di 40 miyon florin pa aña cual ta 120 miyon florin. Pa Hulanda e yudanza aki no lo nifica mucho cos.

Pero aparentemente nos representacion den parlamento ta literalmente drumi. Mientras

cu gobernacion ta muestra cu nan no ta goberna teniendo na cuenta bienestar general di pais Aruba.

Partido PPA, un partido cu e aña aki lo recorda 60 aña como organizacion politico y tin tur experiencia di gobernacion y representacion den parlamento posibel ta di opinion cu aki e constelacion actual ta cometi-endo otro “eror historico”.

Un proposicion serio mester wordo hasi na gobierno di Reino pa e ayudo economico Hulandes continua durante e periodo di crisis aki.

Awor naturalmente si gobierno y parlamento NO a produci un plan nacional pa frena e consecucionan, nan No por muestra Hulanda cu esaki realmente ta necesario.

Aki ta unda pueblo por nota e consecucionan di un constelacion politico cu no a eleva nan mes na realmente sirbi pais Aruba.

MEP y AVP tin mas atencion pa ataca otro y acusa otro di corrupcion mientras, RED y MPA ta “zwak y literalmente drumi”! Pueblo huzga pa boso mes.

MANERA su yiunan Betty, Patricia, Rebeca y Lucia ta dedica e poesia aki na nan tanta stima Rafaela Vrolijk-Koolman q.e.p.d. cu a bai descansa den Reino Celestial.

"MANERA UN MAMA"

Como hoben a wordo brasa malcria i stima pa mi tanta a tuma mi como un yiu mas sin laga su seis yiunan atras den cas a comparti pida pan entre tur sin lubida ni un mantur a ricibi un bon educashon dunando respet i scucha bonasina ta su metodo principal bin tume den nos bida total como 10 ruman hunto a

lantasintiendo su amor di ta mama un muher senciyo tambe leala muestra e bondad te na final Papa Dios a dune sabiduriacu esey ela planta su alegria como yiu dunando nos balor awe nos ta despedie cu honor. Autor :Omaira I.Rodriguez-Britten

Feliz ganador di e Flat Screen di 37” LCD cu Insecticida BOP



INSECTICIDA BOP no solamente ta yudabo mata musca y cacalaca na bo cas, pero tambe ta combati sangura Aedes Aegypti eliminando asina e chens di haya dengue.

Insecticida BOP ta bin den 3 holor: E holor Original, e holor di Citronella y esun di Eucaliptus. Nan ta bin den tamaño di 250ml, 400ml y 600ml y ta obtenible den tur supermercado y naturalmente Pricesmart Aruba tambe. Den luna di februari y maart Insecticida BOP a lanza p’e clientenan di Pricesmart un tremendo campaña di un Flat Screen di 37” LCD cu a bay p’e feliz ganador: Sr. Mico Croes, di Hooibergkavel A-14. Admirador adun e feliz ganador hunto cu e representante di BOP na Aruba sra. Mirla Maduro di El Louvre – Witec N.V. durante entrega di e tremendo Flat Screen aki.

Programa special pa mayornan di Maria College

DIAHUEBS awor, 26 di maart, Maria College ta organisa for di 7 pa 9’or di anochi un programa special pa mayornan di su alumnonan na e scol mes. E programa ta consisti di un lectura na encargo di señor E. Lake di Jeugd en Zeden Politie, sigui cu intercambio di opinion y idea. For di 2008 Maria College a cuminsa cu un proceso pa yega na un maneho concreto tocante reglanan pa Maria College y cu e anochi pa mayornan ta cera e ciclo di informacion. Temanan cu lo wordo trata ta strobamento di les den klas, uso di droga, vandalismo y sushamento di tereno di scol, ladronia, intimidacion, spijbelen y freimento riba tereno di scol. Ta hopi importante pa mayornan tambe ta involvi. Nan participacion na e anochi aki ta di gran balor y lo contribui na e meta final cu ta un maneho pa Maria College. Ta pesey mes e team completo di Maria College ta invita tur mayor pa bin participa y hunto traha na bienestar di e scol y muy en especial di su alumnonan. E coneccion cu organizacion y preparacion di e anochi ta recorda mayornan pa manda e parti abou di carta di invitacion bek scol mas liher posibel

Lindo Lopez a alcansa su 70 Kroonjaren



TABATA diasabra ultimo, cu su yiunan muher, Yvonne, Minouche, Natasha y Roswitha, cu apoyo di nan mama, a organisa un fiesta sorpresa pa nan tata, Lindo Lopez, kende a hay'e ta supla 70 bela riba un bolo. E tabata un encuentro masha ameno, cu a keda anima pa Trio Arubeños, unda famia y amigonan a topa cu Lindo Lopez, despues di basta tempo. Lindo mes a goza di e anochi aki. Lindo, un biaha mas, pabien y hopi año mas di bida.